

3 Aruba

Kunst kinderen
op straatbord



11 Financieel

New York City trekt
recordaantal bezoekers



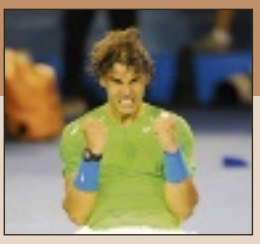
13 Wereld

Bewogen afscheid
Giffords van Congres



14 Sport

Nadal mept Federer uit
Australian Open



Prijs stroom en water niet omlaag

Alternatieve energie en efficiency bespaart WEB 12 miljoen

ORANJESTAD — Water- en Energiebedrijf WEB bespaarde vorig jaar 12 miljoen florin op brandstofkosten door het gebruik van windenergie. Daarnaast voorspelt het bedrijf door de investeringen in efficiëntere productiemiddelen dit jaar ruim 4000 vaten olie per dag te gebruiken tegen 6200 voor de water- en stroomproductie. De consument gaat echter niet minder betalen nu, zo blijkt uit de presentatie van WEB.

Windmolenpark Vader Piet wakte vorig jaar gemiddeld 12,86 megawatt (mw) stroom per maand. Dit betekende dus een besparing van 12 miljoen florin op de brandstofkosten van WEB. 68 procent van de totale bedrijfskosten waren overigens brandstofkosten. Luis Oduber, hoofd Bedrijfsbureau: “12 miljoen is een groot bedrag, maar op de totale kosten is dit maar 3,7 procent. Het helpt, maar het is niet van betekenis als het gaat om de tarieven.”

Een jaar eerder wakte het windmolenpark gemiddeld 12,16 mw per maand op. Oduber legt uit dat het windmolenpark echter minder stroom opwekt dan vooraf is geraamd. Dat heeft te maken met omstandigheden waar WEB geen invloed op heeft zoals wind en het klimaat, zegt hij. Uitbater van het park, Henk Hutting, voorspelde namelijk een gemiddelde van 18,77 mw per maand.

Na zes jaar tijd is WEB echter ongeveer 23 procent minder afhankelijk van prijs-schommelingen van olie. Die prijs is in die periode echter wel met 150 procent gestegen. Directeur Oslin Boekhoudt geeft dan ook aan dat WEB blijft werken aan de 'uitdaging' van de stijgende olieprijs. Met het geplande tweede windmolenpark en de zonnepanelen gebruikt

het water- en energiebedrijf straks 43 procent minder brandstof. In een raming laat WEB zien dat wanneer het bedrijf geen investeringen zou doen voor een meer efficiënt energiegebruik het over tien jaar 6972 vaten olie per dag zou moeten gebruiken. Met de investeringen die al zijn gedaan en nog gedaan worden, voorspelt het bedrijf over tien jaar 3376 vaten per dag te gebruiken. Een verschil dus van 3596 vaten olie per dag. Zo is vorig jaar geïnvesteerd in nieuwe Recipmotoren, die naar verwachting in juni van dit jaar helemaal klaar zijn. Deze zijn energiezuiniger. Voor het komende jaar wordt dus verder gewerkt aan projecten om WEB minder afhankelijk van olie te maken. Het tweede windmolenpark is daar één van. Daarvoor vindt op dit moment nog het haalbaarheidsonderzoek plaats en is ook al begonnen aan een milieueffectenonderzoek. Dit is naar verwachting in het eerste kwartaal van dit jaar klaar. Het plan om WEB op aardgas te laten werken is ook klaar en daarvoor zijn investeringen nodig aldus Boekhoudt. “We gaan dit plan uitvoeren, zodra het contract met Valero geformaliseerd kan worden voor de levering van gas. De directeur benadrukt het belang van efficiëntie en

geeft aan dat ook binnen de organisatie hiernaar gekeken wordt. Met vakbond Siwa wordt gewerkt aan een herstructureringsplan. Dit betekend onder meer een reorganisatie van de afdeling klantenservice, aldus Boekhoudt. Ook wordt er gekeken naar een automatiseringssysteem om de watermeters te lezen.

Tarieven

WEB is nog steeds in gesprek met banken over nieuwe afspraken om een financiële achterstand in te halen. Deze aanpassing werd door het bedrijf in augustus vorig jaar aangevraagd om een tariefverhoging van 21,2 procent te vermijden. Het bedrijf kreeg tot juni van dit jaar de tijd. Zolang de olieprijs onder een gemiddelde van 104,15 dollar per maand blijft, hoeven de tarieven niet opnieuw omhoog. WEB-woordvoerder Asja Dongen laat weten dat de prijs van olie gisteren op 103 dollar stond. Eind december was dit nog 96,8 dollar. De prijs lijkt dus aardig dicht in de buurt te komen van de grens van 104,15 dollar. “Maar het kan net zo goed dalen”, aldus Dongen. “Dat hebben we eerder ook gezien.” Mocht de prijs boven de afgesproken grens uitkomen, dan moet er intern en met alle banken besproken worden wat te doen. “Maar we willen niet vooruit kijken”, aldus Dongen. Met hoeveel de tarieven dan eventueel verhoogd worden is nog 'totaal onbekend', aldus de woordvoerder. Het is bij haar niet bekend wanneer de afspraken met de banken worden afgerond.

Douaniers marcheren over straat



ORANJESTAD — Medewerkers van de douane vieren vandaag de Internationale Dag van de Douane. Na de traditionele heilige misviering in de kerk gingen de medewerkers gekleed in vol tenue in optocht door de straten van Oranjestad. Ze liepen van de kerk tot het Renaissance Convention Center waar ze bij elkaar kwamen voor een brunch. Wereldwijd wordt 26 januari elk jaar gevierd als Dag van de Douane waarbij de medewerkers in het zonnetje worden gezet. Om alle douaniers de kans te geven om aan de viering mee te doen, worden op Aruba de activiteiten over verschillende dagen gespreid. Zo kunnen alle medewerkers, ook degenen die tijdens bepaalde activiteiten moet werken, in 'de week van de douane' ook wat van de feestelijkheden meekrijgen.

Potmis weer aan het werk

WILLEMSTAD — Voor Arif Potmis, directeur van het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC), heeft het recht gezegevierd. Vandaag betreedt Potmis, na maandenlang geweerd te zijn, weer het voormalige Landslaboratorium.

De Raad van Ministers heeft gisteren het verzoek van de Raad van Commissarissen

(RvC) om Potmis te ontslaan, afgewezen. Potmis: “Vanaf het begin was ik van mening dat hetgeen er met mij gebeurde onterecht was. De RvC maakte vanaf dag één fouten. Ik heb een hele waslijst met punten waarin een patroon van jagen op mijn persoon duidelijk wordt.” Potmis werd in oktober vorig jaar geschorst. Om de nulmeting die door Forensic

Services Caribbean (FSC) werd uitgevoerd niet te frustreren, moest hij voor de maximale duur van drie maanden thuis blijven. Later bleek de schorsing niet volgens de geldende procedure te zijn afgekondigd. Zo heeft de RvC Potmis niet van tevoren gehoord. Vervolgens werd de directeur tot 20 december geschorst. Later kreeg hij vrijstelling van

dienst tot en met 10 januari. Maar op 11 januari was er nog geen besluit van minister Jacinta Constanca van Gezondheid (MFK) over het lot van Potmis bij het ADC. Dat kwam pas gisteren, nadat Potmis maandag zijn schriftelijke verweer van 10 januari mondeling had toegelicht.

Vervolg op pagina 6

Doden door instorten gebouwen in Rio



Brandweerlieden zoeken naar vermisten, nadat drie flatgebouwen in Rio de Janeiro zijn ingestort vandaag.

RIO DE JANEIRO — In de Braziliaanse miljoenenstad Rio de Janeiro zijn gisteren drie kantoorgebouwen ingestort, mogelijk als gevolg van een explosie. Minstens vijf mensen verloren daardoor het leven, zes-

tien personen staan te boek als vermist, aldus de plaatselijke autoriteiten. Tientallen brandweerlieden en andere hulpverleners zijn ingeschakeld. Ooggetuigen zeiden dat aan het instorten van de gebouwen een luide

ontploffing vooraf ging, maar dat kon burgemeester Eduardo Paes niet bevestigen. Hij zei dat de oorzaak nog onduidelijk is. De autoriteiten houden rekening met een gaslek, maar het zou ook kunnen dat de constructie van de gebou-

wen slecht was. Rio de Janeiro is de komende jaren gastheer van achtereenvolgens het WK voetbal (2014) en de Olympische Spelen (2016). De stad staat onder grote druk om de infrastructuur en de veiligheid te verbeteren.

Operatiekamer Sehos weer open

WILLEMSTAD — De operatiekamer-assistenten en anesthesisten in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) hebben vanochtend het werk hervat.

Daarmee is er een einde gekomen aan de staking van een dag. De operaties vinden weer doorgang volgens het

rooster. Gisteren zijn alleen de spoedeisende operaties doorgegaan.

De operatiekamer-assistenten en anesthesisten zijn ontevreden met de functiewaardering die het ziekenhuis heeft opgesteld. De vakbond voor verplegend personeel CBV is gisteren

met het Sehos-bestuur tot een akkoord gekomen. Volgende week komt er een persoon uit Nederland over, die de resultaten van de functiewaardering uit de doeken zal doen. De partijen hebben een maand nodig om het dispuut op te lossen. In de tussentijd gaat het personeel conform rooster aan het werk.

Dengue-epidemie in Suriname

PARAMARIBO — De Surinaamse regering heeft gisteren bevestigd dat het land lijdt onder een epidemie van de ziekte dengue. Honderden mensen zijn de afgelopen weken in het ziekenhuis

beland met de ziekte, die ook wel knokkelkoorts wordt genoemd. De epidemie is ongeveer een maand oud, aldus het ministerie van Volksgezondheid in Paramaribo tegen Suri-

naamse media. Dengue is een virus dat wordt overgebracht door de dengue-mug. Suriname werd in 1999 en 2000 ook getroffen door een dengue-epidemie. Toen stierven vijftien mensen.

‘Vermisten Costa Concordia dood’

GIGLIO PORTO — Reddingswerkers, die het wrak van het cruiseschip Costa Concordia onderzoeken, hebben vandaag bevestigd dat het onmogelijk is nog overlevenden aan te treffen. Tot dusverre zijn zestien lijken geborgen en zestien

mensen worden nog steeds vermist.

“We moeten aanvaarden dat er onder deze omstandigheden geen hoop meer is op overlevenden”, zei Franco Gabrielli vandaag. Hij leidt namens de Italiaanse Be-

scherming Bevolking de bergingsoperatie bij het eiland Isola del Giglio voor de westkust van Italië, circa 135 kilometer ten noordwesten van Rome. Daar liep het kolossale schip op 13 januari op de rotsen. Het kapseide snel.

Eman en Croes benadrukken wederom eenheid samenleving



Foto: Mirre de Ruiter

Herdenkingsceremonie op Plaza Betico Croes gistermiddag.

ORANJESTAD — Net als vorig jaar is op de officiële herdenkingsceremonie voor Betico Croes door de prominenten gesproken over het belang van eenheid binnen de Arubaanse samenleving.

De nadruk komt hiermee steeds meer te liggen op Betico als bruggenbouwer. Premier Mike Eman (AVP) alsook de zoon van Betico, Junior Croes, benadrukten bovendien opnieuw niet blij te zijn met de discussie over

de nalatenschap van grote Arubaanse leiders in het verleden. Wie wat gedaan heeft, daar moet uiteindelijk duidelijkheid over zijn zodat de jongere generaties de 'echte geschiedenis' van Aruba leren, was de boodschap gisteren op Plaza Betico Croes in Oranjestad. Junior moedigde zijn neef, Statenvoorzitter Paul Croes, aan om een boek te schrijven over de Arubaanse geschiedenis die de 'goedkeuring van iedereen' draagt. "We moeten geen nieuwe interpretatie eraan

geven terwijl de leiders zelf er niet meer zijn om zich te kunnen verdedigen", aldus Junior. Ook deed hij een beroep op de huidige politici om jongeren te vertellen over het verleden en waarom het land nu vrij is. Om aan te tonen hoe verwerven de leiders in het verleden met elkaar waren, ondanks politieke verschillen, gaf Junior aan dat Shon A. Eman, vader van premier Eman, een inspiratie betekende voor zijn vader Betico. Premier Eman zelf gaf het voorbeeld dat hij

ook jong was toen zijn vader overleed na een lange strijd voor de vrijheid van Aruba en ook niet het einde van die strijd kon meemaken. "Betico was een van de dragers van zijn kist naar zijn laatste rustplaats. Dit is de boodschap van een strijd, een doel die van de ene naar de andere generatie overgaat. We moeten blij zijn dat er in elke moeilijke periode die ons land heeft gekend, we leiders hadden die de eer van ons land op het allerhoogste platform heeft gedragen."

Geen pay-per-view meer

ORANJESTAD — Telecom Setar heeft het betaalsysteem pay-per-view voor het carnaval stopgezet. Abonnees die al betaald hebben, krijgen hun geld terug. Op welke wijze maakt het bedrijf een deze dagen bekend. Het gaat om het betaalsysteem voor kijkers die live naar het Tumba Festival, Calypso & Roadmarch en carnavalsparades wilden kijken. Het systeem werd vorig jaar ingevoerd in overeenstemming met carnavalsorganisator SAC die ook een deel van de opbrengst krijgt. Muzikanten trokken hierover vorig jaar al aan de bel waarna werd afgesproken dat pas dit jaar gekeken wordt of zij ook in de opbrengst konden delen. De muzikanten, die zich verenigden, kwamen er echter niet uit met SAC en besloten zich toen niet in te schrijven voor Calypso & Roadmarch. Normaal doen er meer dan twintig bands mee, dit keer slechts twee. Het carnavals-evenement gaat echter door, heeft SAC al laten weten.

Politiecontroles

ORANJESTAD — De politie blijft in alle wijken streng controleren op het verkeer. Bij controles deze week, hebben agenten tientallen bestuurders op de bon geslingerd. Die boetes waren er vooral voor het niet dragen van gordels tijdens het rijden. Elke dag zegt de politie gemiddeld tussen de tien en vijftien bekeuringen hiervoor uit te schrijven. Ook worden veel chauffeurs beboet omdat ze kinderen voor op hun schoot hebben tijdens het rijden, dan wel voorin op de passagiersstoel hebben staan. Daarmee stellen de bestuurders hun kinderen extra bloot aan gevaren die zelfs tot de dood kunnen leiden, aldus de politie. Voor morgen is in ieder geval ook al een grootscheepse controle aangekondigd.

Achter de schermen bij de politie



SAN NICOLAS — Het rood-wit afzetlint met daarop de tekst 'Niet betreden politie', nepbloed en een slachtofferpop waren niet bedoeld om bezoekers te weren, maar juist om tijdens de open dag gisteren in San Nicolas een plaats delict na te bootsen. De politie organiseerde een open dag om het publiek te laten zien wat ze op het gebied van veiligheid te bieden hebben. Bezoekers konden daarnaast ook in beslag genomen wapens bekijken of informatie krijgen over drugs. Wie belangstelling had voor een baan bij de politie, kon zich ook laten informeren. Politiefunctionarissen van verschillende afdelingen binnen het korps waren aanwezig om over hun taken en werkzaamheden te vertellen. Publiek kon tot drie uur 's middags in San Nicolas terecht. Hapjes en drankjes waren verkrijgbaar tegen betaling en de opbrengst van deze 'keuken' gaat naar een goed doel. Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) was één van de bezoekers en ook parlementsvoorzitter Paul Croes kwam een kijkje nemen.

Simar steunt docenten Bonifacius

ORANJESTAD — Onderwijsvakbond Simar staat achter de leerkrachten van Colegio Frere Bonifacius. Vorige week vrijdag staakten leerlingen en leerkrachten van deze basisschool een uur lang hun lessen vanwege de slechte staat waarin het schoolgebouw verkeert. Ook Simar kwam toen naar de school om de situatie met eigen ogen te bekijken. De staat van het gebouw verbaasde ook de vakbond. Simar doet dan ook een oproep aan docenten die 'onder minder goede omstandigheden' werken, om dit vooral ook bij

de vakbond te melden. Simar roept ook docenten die nog geen lid zijn van de vakbond op om dit alsnog te worden. "Dan ben je in dit soort gevallen gedekt", aldus Simar. Volgens de vakbond wordt veel geklaagd over slecht management, voorkeursbehandelingen, discriminatie en nog veel meer. "Er zijn docenten die zeggen dat ze verplicht worden om uit eigen zak schoolmateriaal en onderhoud aan de klas te moeten betalen. Bovendien moeten ze zich stil houden en onder onacceptabele omstandigheden werken."

the plaza

Zaterdag voor het eerst DUSHI BAND @ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

“ Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm”

Early Bird Special

3-gangen menu Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u

Papillon RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (Lo. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid Jan. 26

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
UNDERWORLD AWAKENING daily: 5.45 - 8.30 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.15 NEW R	UNDERWORLD AWAKENING daily: 6.00 - 8.45 matinee: 12.30 - 3.15 late show: 11.30 NEW R
CONTRABAND daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.15 NEW late show: 11.30 PG-13	CONTRABAND daily: 5.45 - 8.30 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.00 NEW PG-13
RED TAILS daily: 5.30 - 8.15 matinee: 12.00 - 2.45 late show: 11.00 NEW PG-13	RED TAILS daily: 6.15 - 9.00 matinee: 12.45 - 3.30 late show: 11.45 NEW PG-13
THE MUPPETS daily: 12.00 - 2.30 matinee: 1.15 PG late show: 11.15 PG	THE MUPPETS daily: 12.15 - 2.30 matinee: 1.30 PG late show: 11.30 PG
WAR HORSE daily: 5.00 - 8.00 matinee: 1.15 PG late show: 11.15 PG	WAR HORSE daily: 4.45 - 8.15 matinee: 1.30 PG late show: 11.30 PG
MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5.45 - 8.45 matinee: 1.15 PG-13 late show: 11.45 PG-13	MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5.00 - 8.00 matinee: 1.10 PG-13 late show: 11.00 PG-13
THE DEVIL INSIDE daily: 7.00 - 9.15 matinee: 1.30 R late show: 11.30 R	THE DEVIL INSIDE daily: 7.15 - 9.30 matinee: 1.45 R late show: 11.45 R
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4.45 G matinee: 12.15 - 2.30 G late show: 11.15 G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 5.00 G matinee: 12.30 - 2.45 G late show: 11.30 G

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE KOOP in : Sabana Liber

Op luxe villa park compleet nieuwe woning te koop. Voorzien van 2 slaapk. + 2,5 badk., berging + carport 579 m2 eigendomsgr. en 130 m2 bebouwde opp. Inrichting binnen nog niet af (keuken en badkamers).

Vraagprijs Afl 393.750,- k.k

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWAY
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Steek uw kop niet in het zand, maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De toer is een unieke ervaring en u kunt de struisvogels zelfs voeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze **Savanna Lodge**. Wij hebben een gevarieerd menu en voor een ieder wat wils! Ook voor feesten en kinderfeestjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Matividiri 57 Paradera, Aruba

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support **Fundacion Aruba Limpi**

583-8383

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Huizen:

Voor cliënten binnen ons bestand zoeken wij kwalitatief goede **woonhuizen** bij voorkeur met zwembad voor verhuur. Neem contact met ons op voor een kennismaking.

Website: www.arubahappyrentals.com
E-mail: info@arubahappyrentals.com
Of bel voor meer info:
T 586-2662 / 741-9412

LIQUIDATIE FANIC CORPORATION A.V.V. (in liquidatie)

In de op 31 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 31 december 2011.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

"Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 27 december 2011 tot ontbinding van de vennootschap:

WALLOP TRADING A.V.V. (i.l.)

De Vereffenaar

ANT MANAGEMENT (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10, Aruba"

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend vijfhonderd vijftig vierkante meter (1.550 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2177, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Bubali 73-I; Inzelprijs: Afl. 682.000,00.
- een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend éénhonderd vierenvierentig vierkante meter (1.144 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 560, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Savaneta 347; Inzelprijs: Afl. 225.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 20 januari 2012 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op 6 februari 2012 om 10:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONVENTION CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60 (rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Rekenkamer vraagt hulp voor draagvlak

ORANJESTAD/DEN HAAG — De Algemene Rekenkamer van Aruba verzocht de Nederlandse Tweede Kamer dinsdag om hulp om op Aruba voldoende draagvlak te vinden voor haar werk. Voorzitter Gabriel ‘Gabi’ Werleman zei dat de verhouding tussen de Rekenkamer enerzijds en de Arubaanse regering en Staten anderzijds niet slecht is. Maar zowel de regering als de Staten hebben nog niets gedaan met het onderzoeksrapport van de Rekenkamer naar de publieke sector.

door onze correspondent
Otti Thomas

De voorzitter is er van overtuigd dat de Arubaanse Staten in september de jaarrekening over 2011 zullen behandelen, zodat de grote achterstand met betrekking tot jaarrekeningen is ingelopen. Uit het onderzoeksrapport bleek onder meer dat de helft van de 68 directies, stichtingen en instituten van de overheid geen officieel instellingsbesluit hebben. “We hebben van de minister-

president nog geen officiële reactie gekregen op dit rapport”, aldus de voorzitter. Volgens Werleman moeten de overheid en organisaties op Aruba vooral nog wennen aan de komst van het onafhankelijk instituut. Daarom vroeg de Rekenkamer de leden van de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties om hun collega-parlementsleden van Aruba te wijzen op het belang en de functie er van. “Het is een verzoek om in positieve zin draagvlak te krijgen en ze te

vragen hoe het met de Rekenkamer staat. Want voor hen is het iets nieuws.” Dat laatste werd bevestigd door Gerrit de Jong, die namens de Nederlandse Rekenkamer aanwezig was. “In Nederland zou een minister het niet in zijn hoofd halen om niet te reageren op een rapport van de Rekenkamer. Het is een kwestie van wennen”, zei hij. De leden van de commissie gaven aan dat ze bereid waren om het onderwerp met Statenleden van Aruba te bespreken. Groen Links-Tweede Kamerlid Ineke van Gent informeerde ook naar de mening van de Arubaanse Rekenkamer over de haalbaarheid van financiële plannen voor het lopende jaar, zoals het project Bo Aruba. Collegelid Frederick Nuboor antwoordde dat het zeker de aandacht had,

maar dat de prioriteit voorlopig nog bij de jaarrekeningen ligt. Op een vraag van PVV-Tweede Kamerlid Eric Lucassen over integriteit, antwoordde Werleman dat de Rekenkamer van plan is om integriteitonderzoeken ook één van de wettelijke taken van de Rekenkamer te maken. Het overleg met de Tweede Kamer ging verder over het onderzoek van het Wetenschappelijk Onderzoeks en Documentatie Centrum (WODC), dat de volledige steun van Werleman heeft. “Het had een onderzoek van de Rekenkamer kunnen zijn.” Inhoudelijk ging hij nog niet in op de aanbevelingen van het rapport, maar voorafgaand aan het parlementair debat over het rapport zal de Rekenkamer wel zijn bevindingen naar het Arubaanse parlement sturen.

Timeshare trekt opnieuw aan bel over stijgende kosten

ORANJESTAD — Timeshare-houders en exploitanten op Aruba hebben opnieuw aan de bel getrokken over de stijgende kosten die een bedreiging vormen voor de sector. Ze vragen nu via de media aandacht, nadat op een brief aan de regering nog steeds geen antwoord is gekomen.

Aruba Timeshare Association en het bestuur van negen individuele timeshareverenigingen stuurden die brief al op 5 december vorig

jaar, naar de premier en de ministerraad. In die brief gaven ze al aan dat zowel exploitanten als houders van timeshare bezorgd zijn over de stijgende kosten van zaken doen, waaronder hoge energieprijzen en de kans dat timeshare belast gaat worden. De meeste timeshare-toeristen komen al tientallen jaren naar Aruba voor vakantie. Toch ziet de branche nu een afname van 10 procent. Hoewel eigenaren nog wel hun timeshares kunnen verhuren of ruilen, en de

totale bezettingsgraad niet is gedaald, zegt de branche wel bezorgd te zijn dat de stijgende kosten uiteindelijk wel invloed gaan hebben op het aantal timeshare-houders.

De timeshare-sector zegt dat ze Aruba altijd heeft gesteund, ook in moeilijke tijden als 9/11 en tijdens de hype om de verdwijning van Natalee Holloway, alsook nu met de wereldwijde economische neergang. Maar de situatie in het thuisland van veel (Amerikaanse) time-

share-bezitters en de stijgende kosten om timeshare op Aruba te bezitten, vormen nu dus wel een bedreiging. Daarbij klaagt de sector ook over de bureaucratie bij de overheid. Zo duurt het vaak lang om een bouwvergunning te krijgen. Bovenal wil de branche nu dus met de regering om tafel om over deze problemen te praten en tot een oplossing te komen waarbij wordt gekeken naar een manier om de kosten in de hand te houden, op een manier waarvan beide partijen profiteren.

Meer dan 2000 bezoekers op museumtoer

ORANJESTAD — Met Dia di Betico openden voor het eerst ook alle musea in Oranjestad hun deuren voor het publiek. Hierdoor werd het mogelijk voor bezoekers om op museumtocht te gaan. Op deze manier trokken de musea meer dan 2000 mensen. Ook Cultuurminister Michelle Winklaar (AVP) met haar kinderen, deed eraan mee. Zij bezocht onder meer Unoca waar, naast de collectie van Arubaanse kunst, bezoekers ook terecht konden voor kinderactiviteiten en lezingen. Winklaar was later ook bij de officiële herdenkingsceremonie op het Plaza Betico in Oranjestad. Daar sprak ze ook over de andere kant van Betico, namelijk dat hij ook een ‘grote beschermheer was van onze cultuur’. “Hij leerde ons wat de waarde ervan is en te houden van dat wat van ons is”, aldus de minister.



Politiek spelletje om pensioengeld Saba

ORANJESTAD — De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), vindt het jammer dat de oppositie een ‘politiek spel’ wil spelen met de kwestie rondom de pensionering van werknemers van Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba). Ze zegt dat de betreffende instanties hard aan het werk zijn om alles te regelen. Vorig jaar werd met een groep werknemers boven de 55 jaar afgesproken dat ze bij wijze van pensioen een

som geld zouden krijgen. Deze groep is echter nog niet uitbetaald. Oppositiepartij MEP sprak hier vorige week schande over en vond de situatie ‘onacceptabel’. In een reactie laat Winklaar weten dat het proces rondom het uitbetalen van deze werknemers bijna afgerond is. De VUT-documenten van Saba moesten in eerste instantie langs de overheidsafdeling Human Resources. Vervolgens moesten de documenten naar Directie Sociale Zaken waar het ondertekend moet worden om tenslotte naar de Directie Financiën te gaan voor een laatste con-

trole. Daar ligt het nu, zegt Winklaar. “Ik kan geen datum noemen, maar ik weet dat Financiën er druk mee bezig is.” Tenslotte komen de documenten terug bij de minister en stuurt zij deze terug naar Saba. “Dus is het onverantwoord om te stellen dat er geen geld is om deze werknemers te betalen of te stellen dat we ons niet aan de afspraak houden”, vindt de minister. Ze doelt hiermee op uitspraken van MEP in de media. Minister Winklaar benadrukt dat alle betrokkenen hun best doen om het proces zo snel mogelijk te laten verlopen.

ORANJESTAD — De controlepost van Parke Nacional Arikok bij Shete is in brand gestoken. Directeur Roy Maduro werd gisterochtend op Dia di Betico rond negen uur door een supervisor ge-waarschuwd. Het hokje stond op dat moment in de fik.

Direct na het telefoontje spoedde de directeur zich naar de betreffende toegang om de medewerkers ter plaatse te helpen met het blussen van de brand. Ze gebruikten daar koelboxen gevuld met water voor.

Shete is volgens Maduro een omstreden ingang. Het park sloot deze toegang in maart aanvankelijk af, om de toestroom van bezoekers via de beide andere ingangen van het park beheersbaar te kunnen houden. Na overleg met Dienst Openbare Werken (DOW) ging Shete toch weer open, om de hulpdiensten via die entree, toegang tot Arikok te laten houden en om mensen naar Conchi te kunnen laten gaan. Er staat sindsdien wel een controlepost bij Shete, vertelt Maduro. De toegang tot Arikok is niet gratis en mensen moeten bij de controlepost hun betaalbewijs kunnen laten zien. Wie niet van tevoren bij het hoofdkantoor de dagprijs van 8 florin heeft

Kunst kinderen op straatbord



ORANJESTAD — Kinderen die meededen aan een activiteit van de commissie 25 jaar Status Aparte. zien hun tekeningen terug op een heus straatbord. De commissie die de viering van het jubileum vorig jaar organiseerde, wilde met de activiteit dat basisschoolleerlingen zich creatief konden uitdrukken over wat Aruba voor hen betekent. Naast tekenen mochten ze ook een kort opstel schrijven over hun liefde voor hun geboorteland. De tekeningen zijn ieder geval zichtbaar voor het grote publiek aan de hand van vier straatborden. Ze staan bij het busstation in San Nicolas, bij de turbotonde op de LG Smith Boulevard, bij Paseo Herencia en bij Club Estrella in St. Cruz.

Ecologisch ontziltling TNO is proef

ORANJESTAD — Het voorstel van TNO aan Water en Energiebedrijf Aruba (WEB) over de toepassing van ontziltling van zeewater via een nieuwe technologie genaamd Memstill, gaat om een proefproject in een kleine testopstelling. Dat zegt directeur Jan Ebbing van TNO Caribbean tegen Amigoe.

Het gaat dus niet om de vervanging van de huidige ontziltling die gebruik maakt van de moderne Reverse Osmosis technologie, benadrukt hij. De nieuwe opstelling zou geplaatst moeten worden bij de fabriek van WEB en maakt gebruik van de restwarmte van de installatie. “De restwarmte heb je daar toch voorhanden en wordt niet of nauwelijks gebruikt”, aldus Ebbing. Er hoeft volgens de TNO-directeur dus vrijwel geen energie aan het ontzilttingsproces toegevoegd te worden, waardoor het relatief goedkoop is. “Het moet ook concurreren met normale drinkwater-

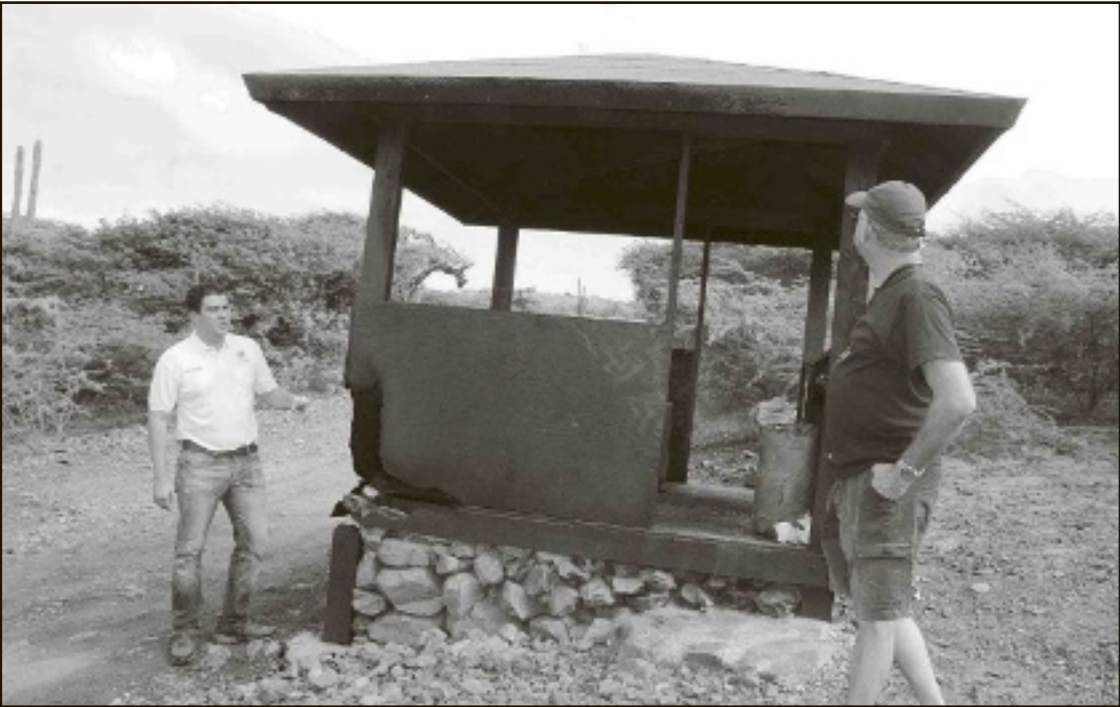
prijzen.” Het water dat via Memstill gezuiverd wordt, kan als aanvulling gebruikt worden op het water van de bestaande waterzuiveringsinstallaties. Naast toepassing als drinkwater kan het water ook gebruikt worden voor het vullen van zwembaden, irrigatie van tuinen of voor gebruik in de badkamers van hotels.

Kwaliteit drinkwater

Als WEB met het voorstel akkoord gaat, krijg het bedrijf voor relatief weinig geld een extra ontzilttingsinstallatie. TNO Caribbean investeert namelijk zelf ook in de proefopstelling. “Het is voor ons een mooie testcase om te kijken of het drinkwater goed genoeg is”, zegt Ebbing. Bij de grote proefprojecten op de Maasvlakte en in Singapore met Memstill, werd zogeheten ‘grijs water’ geproduceerd. Dit water is niet geschikt om te drinken maar kan gebruikt worden voor bijvoorbeeld het toilet, de wasmachines en tuinen. Ook kan het in de industrie gebruikt worden. De proefop-

stelling bij WEB gaat verder en zou drinkwater van hoge kwaliteit moeten produceren. “Dat is ook één van de redenen waarom we graag met WEB willen samenwerken.” Ebbing zegt dat het bedrijf veel ervaring heeft met de productie van schoon drinkwater uit zeewater. Als de proef succesvol verloopt, heeft TNO een praktijkvoorbeeld voor eilanden en landen in de regio. De directeur vertelt dat deze technologie bijvoorbeeld op een klein eiland als Saba zeer interessant is. Een grote waterzuiveringsfabriek is voor een dergelijk kleinschalig eiland eigenlijk niet te doen. Memstill zou bij uitstek geschikt zijn voor afgelegen plekken. “Het is namelijk een compacte oplossing.” De waterzuiveringsmethode zou ongeveer het formaat van een container hebben. Voor WEB is de Memstill technologie interessant vanwege de kennis die zijn personeel kan opdoen over deze nieuwe technologie, de installatie en het onderhoud hiervan.

Brandstichting ingang Shete nationaal park



Roy Maduro, de directeur van Parke Nacional Arikok, gaat de toegang tot Shete vanaf nu 24 uur per dag controleren als dat nodig is.

betaald, moet 25 dollar bij Shete betalen. Dat leidde al tot diverse discussies van onder meer touroperators, die het daar niet mee eens waren en hun ongenoegen volgens Maduro op verschillende manieren kenbaar hebben gemaakt. De directeur vertelt dat de politie er zelfs aan te pas moest komen om een einde te maken aan bedreigingen tegen parkeerders. Om de medewerkers te beschermen, overweegt het

park om een slagboom bij Shete te plaatsen, zodat mensen worden gedwongen om te stoppen voordat ze het park kunnen binnenrijden. “Als het moet, zullen we we dag en nacht controleren”, aldus Maduro. Hij vindt dat bezoekers de regels van het natuurpark moeten respecteren. “Het is de enige plek op het eiland waar de natuur nog schoon en puur is, en zonder illegale dumps. We willen dit gebied beschermen en toegankelijk houden

voor de generaties na ons.” De parkdirecteur verwijst naar een Landsbesluit uit 2000, waarin de toegang tot het park is vastgelegd. “Eén toegang is via San Fuego, de andere is via Vader Piet. Wie naar Conchi wil, kan dat via San Fuego doen.”

Volgens Maduro is het probleem niet het innen van de 25 dollar, maar het controleren van de toegang via Shete. Het park krijgt dagelijks 300 bezoekers.

‘Beroep Joran weinig kans van slagen’

ORANJESTAD/LIMA — Het dinsdag ingediende hoger beroep van Joran van der Sloot maakt zeer weinig kans van slagen. Dat laat de Peruaanse strafrecht deskundige Giovanna Gismondi aan de media weten. Volgens haar is er weinig grond om de uitspraak te wijzigen. Het Hof bestudeert het verzoek en zal uiterlijk in april uitspraak doen.

Het hoger beroep werd dinsdag officieel ingediend door

Joran's advocaat José Luis Jiménez. Deze advocaat is het niet eens met de veroordeling van zijn cliënt tot 28 jaar celstraf voor de roof en moord op Stephany Flores. Jiménez vindt dat de straf lager moet uitvallen, omdat Joran een bekentenis heeft gedaan en heeft meegewerkt met de politie. Nadat de Nederlanders op 13 januari werd veroordeeld, werd hij overgeplaatst van de Castro Castro-gevangenis naar de strengere Piedras Gordas-gevangenis. Joran zou in de Castro Castro-gevangenis ‘te veel luxe’

hebben genoten. De familie Flores zou hierover een klacht hebben ingediend nadat op het Amerikaanse nieuws berichten waren verschenen dat Joran in de cel beschikte over een iPhone, een blu-rayspeler en een flatscreentelevisie. De Amerikaanse nieuwssite Radar Online meldt nu exclusief dat het niet goed gaat met de gezondheid van Joran. Een bron zou hebben gezegd dat het voedsel en water in de Piedras Gordas-gevangenis Joran niet goed bekwamen. Hij zou bovendien depressief en zwak zijn.

Hodge en Vrolijk winnen Betico Croes Memorial Run



Foto: Mirte de Rozario

De vier hardlopers met de renrolstoelen, direct na hun startsignaal voor de Betico Croes Memorial Run.

ORANJESTAD — Gino Hodge (mannen) en Jennelaine Vrolijk (vrouwen) zijn de winnaars van de Betico Croes Memorial Run 10K, die gistermiddag werd gered. Ruim 500 hardlopers deden mee, waarbij ruim de helft voor de korte route van 6 kilometer koos.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Aan de lange afstand namen ook de vier hardlopers mee - onder wie Maximillion Irving - die een renrolstoel met daarin een gehandicapt kind duwden. Na afloop stelden zij zelf vast: "We schreven geschiedenis. De eerste hindernis is genomen." Irving kwam samen met Ramsey als derde van zijn groep over de eindstreep.

Jonathan Visser met Eduardo was de eerste, gevolgd door EJ Marchena met Disjonrick. Paul Croes eindigde met Treshka achter Irving. Officiële tijden, ook van de winnaars, had organisator Idefre vanmorgen nog niet beschikbaar. Zoals Amigoe dinsdag al beschreef in een interview met Irving, startte zijn groep vijf minuten voordat rond vijf uur voor de overige 500 hardlopers het startsignaal klonk. "Een

onnodig stigmatiserende regel van Idefre", noemde Irving dat eerder. Na afloop van de wedstrijd lieten ze via Facebook weten dat de vier kinderen in de renrolstoelen de hele weg glunderend zaten te kijken en dat met deze deelname van gehandicapten aan een hardloopwedstrijd de 'eerste barrière' is genomen. Daarmee doelen ze op het taboe op mindervaliden dat in de Arubaanse maatschappij nog altijd leeft. Irving had al laten weten dat het niet bij deze hardloopwedstrijd zou blijven. "We blijven strijden voor aandacht voor gehandicapten, zonder speciale behandeling."

Op de motor

ORANJESTAD — Tientallen motorliefhebbers van diverse motorclubs op Aruba grepen de vrije dag Dia di Betico aan om met hun geliefde voertuig rond te rijden. Diverse plekken werden aangedaan waar activiteiten plaats hadden. De groep zorgde daar voor flink wat gezelligheid. Zoals op Plaza di Betico in St. Cruz. De motorrijders droegen dit jaar opvallend genoeg geen T-shirt met afbeeldingen van Betico, maar met het logo 'I love Aruba'. Een deelnemer verklaart dit: "De stichting van de familie van Betico zeiden dat de rechten van de afbeelding van Betico bij haar ligt. Het werd een probleem, dus toen werden deze maar gedrukt. Jammer, want ik denk dat vooral de familie hier niets mee wint." T-shirt van Betico of niet, het feest werd er voor de motorrijders in ieder geval niet minder om.



Foto: Sharina Henriquez

Kerk deelt kleding uit

SAN NICOLAS — De Commissie Sociale Hulp van de St Teresita kerk deelt zaterdag kleding en huishoudelijke benodigdheden uit.

Dit vindt plaats tussen negen en elf uur 's ochtends in de kerk. Er wordt nog speciaal om kleding gevraagd voor kinderen van zeven tot negen jaar oud, die alles zijn verloren door een brand. Personen die nog kleding of spullen hebben, kunnen hiervoor contact opnemen met Graciela op telefoonnummer 564-4791 of 584-3676. De commissieleden verzoeken iedereen om geen tassen met spullen meer achter te laten bij Blue Army Center of bij de pastorie, maar alles via Graciela te regelen.

Feest in Betico's ouderlijk huis

ORANJESTAD — Zoals ieder jaar op Dia di Betico was het gisteren ook feest in St. Cruz, waar Betico opgroeide. Zijn ouderlijk huis, nu expositieruimte, was open en er kwamen - naast dagjesmensen - ook familie, vrienden, kennissen en buurtbewoners vooral om bij te praten. Grupo di Betico, ooit opgericht ook door Betico, zorgde voor de muzikale sfeer. Trouwe aanhangers van MEP en ook partijprominenten als MEP-leider Evelyn Wever-Croes waren aanwezig.



Foto: Sharina Henriquez

Overleden

Edwin A. Ramirez – Londoño	17-01-2012
Johan H.A. Bok	19-01-2012
Joseph E. Dezon	20-01-2012
David C. Kwok San Wong	23-01-2012
Sr. Cecilio E. Maduro	24-01-2012
Reina M. Faro	24-01-2012
Luis A. Ponte de Cuba	25-01-2012



NEW

You Know When It's Real

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crisp, cold pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

TRIPLE

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

DOUBLE

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

How do you top a classic? Take a bite.

Dave's HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

Clown Doctors
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

ATMOR

Waterheater Afl.219,-
bathroom design incl. faucet 127V & 230V

Electra boiler
6 gallon Afl. 675,-
12 gallon Afl. 695,-
20 gallon Afl. 750,-
30 gallon Afl. 795,-
40 gallon Afl. 895,-
50 gallon Afl. 975,-
127V & 230V

Hot!

Lighting (Pendants) / Lamps (Hanging) / Installation (Plumbing) / Doors (Wood) / Bathrooms

Tarabana Residence (Caya Solo 44)
Tel. +297-5882150
www.technikdesign.com
info@technikdesign.com

Sunboiler
80 liter Afl. 1795,-
120 liter Afl. 1995,-

Fun Jack

PENSIOEN? HET ANTWOORD HEET ennia!

KIES VOOR EEN OPTIMALE SERVICE:

- + Heldere communicatie met de werkgevers en werknemers gedurende het hele traject.
- + Voorlichtingsbijeenkomsten en persoonlijke adviesgesprekken.
- + Vlotte administratieve verwerking en altijd "up to date" overzichten.
- + E-employer voor een eenvoudig online pensioenbeheer.

Laat ENNIA uw pensioenverzekeraar zijn en ervaar het hoge serviceniveau. Neem contact op met ENNIA of uw verzekeringsadviseur voor een helder en vriendelijk advies.

+ AANTREKKELIJKE WINSTDELINGSREGELING

Voor verdere informatie bel: 582 2000 | klik: www.ennia.com

Op vragen over benoemingen

Wiels wacht ‘met smart’ op antwoord Schotte

WILLEMSTAD — PS-leider en Statenlid Helmin Wiels wacht nog steeds op antwoord van premier Gerrit Schotte (MFK) op zijn brief van 5 januari van dit jaar, waarin hij een serie vragen stelde over tal van benoemingen, die door zijn coalitiepartners MFK en MAN zijn doorgevoerd. Volgens Wiels gaat het hierbij om benoemingen, die plaatsvonden zonder dat er sprake was van een open sollicitatieronde.

Wiels stelt in een reactie nog steeds aan het wachten te zijn op een antwoord van de premier. “Ik heb niks gehoord. Ik zit met smart te wachten op een antwoord. De vragen die ik heb gesteld moeten beantwoord worden. Ik kan me voorstellen dat het niet makkelijk is om deze moeilijke vragen te beantwoorden. Maar wij blijven in afwachting, want vol verwachting klopt ons hart”, aldus de PS-leider. De brief van Wiels kwam na opmerkingen van zijn coalitiepartners over de aanstelling van Tara Asjes-Prins, de echtgenote van Statenvoorzitter en PS-lid Ivar Asjes, als hoofd van de commerciële afdeling van havenbedrijf Curaçao Ports Authority (CPA). De aan-

stelling zorgde voor veel ophef. Later trok zij zich terug. In de bewuste brief stelt Wiels 23 vragen over twijfelachtige benoemingen, die volgens hem sinds 10-10-10 door de regering zijn uitgevoerd. In de brief van 5 januari stelt Wiels onder meer te willen weten of het contract van Rudolph Garmes, de broer van MFK-Statenlid Rodney Garmes, bij de Refineria di Kòrsou (RdK) is verlengd, terwijl hij zonder een openbare sollicitatie daar is benoemd. Ook vraagt de PS-leider of Garmes over de juiste papieren beschikt om deze functie te kunnen vervullen en of het klopt dat een bedrijf tegen een maandelijks vergoeding van 14.000 gulden is

belast met het secretariaat van de RdK. Ook de benoemingen van Gino Campbell bij de Gaming Control Board, Ralph Acosta bij Agrarisch en Visserijbeheer (het voormalig LVV), Sithree van Heydoorn bij de Fundashon Wega di Number Kòrsou, Urvin Macaay bij de Stichting Garantiefonds, Sandra Smith bij UTS en tal van benoemingen, die bij het lokale toeristenbureau hebben plaatsgevonden, komen in de brief aan bod.

Ethiek

De PS-leider wil weten of deze benoemingen volgens een openbare sollicitatieprocedure hebben plaatsgevonden en of de betrokken kandidaten over de vereiste papieren beschikken. Wiels wil dat Schotte nagaat of alle door hem genoemde benoemingen, ook die van Asjes-Prins, wel volgens de regels van deugdelijkheid van bestuur, goed corporate governance en ethiek zijn gedaan.

Na presentatie vakbonden in Staten

Wilsoe wil vergadering over vorderingen bij politie

WILLEMSTAD — De minister van Justitie Elmer Wilsoe (PS) heeft een verzoek ingediend bij de Staten voor een vergadering, waarin hij zijn kant mag belichten van de streeve onderhandelingen met de politievakbonden NAPB, Abvo en SAP. Wilsoe zelf spreekt van een controverse tussen hem en de bonden.

De bonden kregen afgelopen week de kans om in een centrale commissievergadering hun verhaal te doen. Het lukt namelijk maar niet om met de minister tot een akkoord te komen over een rechtspositie, carrièrekansen en de bijbehorende inschalingen.

De bonden beroepen zich onder andere op besluiten van enkele jaren terug, maar de minister vindt die te kostbaar. Na meer dan een jaar onderhandelen,

vergaderingen onder werktijd en een grote staking, zijn partijen er nog steeds niet uit. De Statenleden kregen de gelegenheid om vragen te stellen aan de vertegenwoordigers van de bonden of konden opmerkingen maken.

Zo vond Malvina Cecilia van oppositiepartij PAR dat er behoorlijk wat mis is met de houding van de minister, maar dat de bonden vooral door moeten gaan met het

moeilijke proces omdat zij immers blijven geloven in de weg van het overleg. Jaime Cordoba (PS), zelf oud-politieman, vroeg zich op zijn beurt af in hoeverre de streeve onderhandelingen van invloed zijn op het functioneren van de agenten. Ook citeerde hij uit een notitie van de minister, namelijk dat als de bonden het niet eens zijn met een besluit van de minister, zij telkens een beroep doen op het Georganiseerd Overleg Ambtenaren (GOA) en dat er wellicht andere belangen gemoeid zijn met deze acties. “Er gaan jaarlijks miljoenen naar justitie en politie. Daar moet ook wat tegenover staan.”

Criminaliteit

Ondertussen heeft de fractie van de PAR een vergadering bij de Staten aangevraagd over de criminaliteit. Zij menen dat het huidige beleid van Wilsoe geen vruchten afwerpt en willen dat hij zelf uitleg komt geven. Statenlid Cordoba had overigens in de centrale commissievergadering met de bonden al aangegeven dat het aantal woninginbraken sinds 2008 alleen maar is gestegen. Volgens Cordoba werden er in dat jaar ruim 20.000 inbraken bij de politie geregistreerd, in 2009 waren dat er 25.000 en in 2010 zelfs 29.000. Het eiland telt 80.000 woningen.

Directeur Medina:

Isla geen partij in cao-conflict

WILLEMSTAD — De Isla-raffinaderij is geen partij in het conflict tussen aannemersvereniging AAV en de vakbond die opkomt voor de rechten van de werknemers op het terrein van de Isla, SGTK. Dit bracht Manuel Medina, directeur van de Isla, gisteren naar voren tijdens een speciale persconferentie. De acties van de SGTK van afgelopen maandag en dinsdag noemde hij onacceptabel.

De cao-onderhandelingen tussen de AAV en SGTK liggen stil, omdat de aannemersvereniging eerst keiharde garanties eist van de Isla ten aanzien van gelijke kansen voor lokale aannemersbedrijven en van de regering met betrekking tot verscherpte controle op naleving van bestaande regel- en wetgeving. Zonder deze vergunningen heeft verder onderhandelen geen zin, aldus de AAV. SGTK heeft een protocol opgesteld, dat zij aan de AAV, regering en de Isla heeft voorgelegd ten aanzien van de afspraken die alle partijen moeten nakomen om de cao-onderhandelingen weer op gang te brengen. De Isla zit weliswaar aan tafel met de andere actoren, maar weigert om het concept-protocol te tekenen, omdat zij van mening is dat in het document zaken genoemd worden die niet onder haar verantwoordelijkheid vallen, zoals introductie van wetten.

De weigering van de Isla was eerder deze week aan-



Foto: Ken Wong

Directeur Manuel Medina (links) met Shutdown Maintenance Manager Edmundo Mirabal van de Isla-raffinaderij.

leiding voor een actie van twee dagen van ontevreden SGTK-leden. Medina heeft forse kritiek op deze actie. “We zijn niet betrokken bij het conflict. Dit is iets tussen de SGTK en de AAV. Wij zijn in deze zaak geen partij. Door deze acties hebben wij per dag een half miljoen dollar verlies geleden. Dit is voor ons onacceptabel. Wij hebben met een bedrijf te maken dat vorig jaar een verlies van 300 miljoen dollar heeft geleden. Hoe lang zal dit bedrijf kunnen draaien als er constant verlies wordt geleden. Dit

kan niet ongelimiteerd doorgaan”, stelde Medina. Ook het verwijt dat de Isla Venezolaanse aannemersbedrijven en werknemers zou bevoordelen, werd door de Isla-leiding krachtig van de hand gewezen. Medina benadrukte gisteren nogmaals dat de Isla geen verblijfs- of werkvergunningen afgeeft en dat de raffinaderij alleen werkt met op Curaçao gevestigde bedrijven, die aan de lokale wetten voldoen. “Deze bedrijven moeten eerst een evaluatie op financieel, technisch en veiligheidsgebied ondergaan, voordat zij in ons register kunnen worden opgenomen. Als zij in aanmerking komen voor een project en een aanbesteding winnen, worden zij ook geëvalueerd op hun functioneren.” Volgens Shutdown Maintenance Manager Edmundo Mirabal van de Isla werkt het bedrijf het liefst met lokaal personeel. Een buitenlandse werknemer is tweemaal zo duur als een werknemer van

lokale komaf, merkte hij gisteren op. Hij wees er vervolgens op dat niet de Isla, maar de aannemers die een project bij de Isla krijgen, verantwoordelijk zijn voor het aantrekken van de buitenlandse werknemers. Deze werknemers zijn nodig, omdat er op de lokale markt onvoldoende gekwalificeerd personeel aanwezig is. In de afgelopen jaren is het de Isla geweest die de nodige inspanningen heeft verricht om lokaal personeel op te leiden. Alhoewel de Isla geen partij is in het cao-conflict tussen de AAV en SGTK, is de raffinaderij toch aan de onderhandelingsstafel gaan zitten met alle actoren, aldus Medina. Dit heeft de Isla gedaan om zo aan de arbeidsrust bij te dragen. Het bedrijf garandeert dat afspraken, die tijdens de cao-onderhandelingen zullen worden gemaakt, door haar en alle aannemersbedrijven die op het Isla-terrein werkzaam zijn gerespecteerd en nageleefd zullen worden.

Partijen praten verder

De Isla, aannemersvereniging AAV, de regering en vakbond SGTK zaten vanochtend wederom om de tafel in een poging om tot een doorbraak te komen in het conflict bij de lokale raffinaderij. Gisteren zaten de partijen ook al om de tafel. Maar volgens Hensley Harms, vice-voorzitter van de SGTK, die opkomt voor de rechten van de werknemers op het Isla-terrein, zijn de partijen nog steeds niet tot een akkoord gekomen. Het grootste struikelblok zou een mogelijk akkoord tussen de raffinaderij en de aannemersvereniging zijn. De vakbond heeft nog steeds goede hoop dat de partijen alsnog tot een akkoord zullen komen.

Potmis weer aan het werk

Vervolg van pagina 1

De ministerraad vindt dat Potmis het werk waaraan hij is begonnen, af moet maken. Potmis trad in 2007 als directeur aan. Hij trof een zwakke organisatie aan. De afgelopen jaren heeft hij zich ingezet om de werkprocessen te verbeteren. Daarin heeft hij in minister Constanica een medestander gevonden. De afdeling financiën heeft sinds 2007 een duidelijke en positieve ontwikkeling ondergaan. De financiële chaos, die daar ontstaan is na de ontvlechting van het ‘Landslaboratorium’ uit de overheidsorganisatie, is in 2010 rechtgetrokken. Dat blijkt ook uit diverse rapporten. Volgens Constanica worden de prestaties van Potmis in de komende periode geëvalueerd. In maart loopt zijn contract af. De RvC heeft echter nog geen transparante wervings- en selectieprocedure opgestart om tot een nieuwe directeur te komen. Deze had zes maanden voor de beëindiging van

het contract moeten plaatsvinden. Hierdoor wordt zijn contract – op grond van de wet – automatisch met twaalf maanden verlengd.

Valse diploma's

De rol van de RvC in deze kwestie moet nog worden onderzocht. Constanica heeft meerdere malen laten blijken niet blij te zijn met de werkwijze van de Raad. Ook Potmis is daar niet over te spreken. “Ik heb geen enkel probleem als mijn prestaties worden geëvalueerd, maar dit moet wel op basis van objectieve maatstaven gebeuren en niet met subjectieve maatstaven die nergens op slaan”, aldus Potmis. De RvC twijfelde onder andere aan de echtheid van de diploma's van de directeur. Verder beschuldigde de RvC hem van het toelaten van belangenverstrengeling binnen het ADC.

President-commissaris Dorothy Janga heeft het besluit nog niet onder ogen gekregen. Ze wacht af. “Ik

heb vanochtend naar de secretaris van de ministerraad gebeld en heb begrepen dat het besluit nog niet is getekend”, zegt Janga. “Ik weet niet wat er in het besluit staat. Wel heb ik via tv en radio de minister over de kwestie horen spreken. Ik ben nog wachtende”.

De Abvo-dienstgroep van ADC is blij met de uitkomst. Dat zegt voorzitter Frensel Buló. De dienstgroep heeft van meet af aan gelobbyd voor de terugkeer van Potmis. Het valt nog te bezien hoe Potmis en de RvC met elkaar zullen gaan samenwerken. De RvC sprak van een verstoorde werksamenwerking. Potmis verwacht zelf dat als iedereen zich professioneel gedraagt hij de kar verder kan trekken. “Vanaf mijn intrede heb ik spelregels opgesteld. Deze zijn objectief en meetbaar. Aan het begin van het jaar maken we werkafspraken, door het jaar heen zijn er functioneringsgesprekken en aan het eind vindt er een beoordeling plaats”, aldus Potmis.

Advertenties Curaçao

Voorjaar/Zomer 2012

Bonita dress 269.- Nafl

Salina Galleries
Tel.: 465-4044

EUROPA
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

Zorgen

Manuel Medina, directeur van de Isla-raffinaderij, maakt zich zorgen over een klimaat van haat tegen Venezolanen, dat op Curaçao wordt gekweekt. Aanleiding voor deze uitspraak van Medina zijn verschillende reacties die er zijn gekomen op het cao-conflict tussen aannemersvereniging AAV en vakbond SGTK. Een van de leuzen, die door onder meer stakende werknemers van aannemersbedrijven is gehanteerd, was: Als onze kinderen niet te eten krijgen, dan kunnen kinderen van Venezolanen ook niet te eten krijgen. Gisteren stelde Medina dat hij zich als Venezolaan over deze ontwikkeling zorgen maakt. “Men wil een klimaat van haat tussen Venezolanen en Curaçaoënaars creëren. ik maak me daar zorgen over. Door de geschiedenis heen is er altijd een band geweest tussen deze twee volken. Ik hoop dat dit ook zo blijft in de toekomst. We zijn broeders van elkaar.”

Prestige Perfumery

Jaarlijkse VLOOIENMARKT op
26-27-28 Januari
van 9.00 uur am tot 6.30pm nonstop

OP=OP

Schoenen v.a. f.45.-
-Piccadilly schoenen v.a. f.50.-
Kleding v.a. fl.10.-
Heren hemden en broeken v.a. fl.35.-

20% korting op alle parfumes.

Prestige Perfumery Fokkerweg 56A / Tel 461-3163
Open nonstop Maandag t/m Zaterdag van 9:00AM-18:30PM

For our office in Curaçao we are looking for a

Sales Executive

For more information:
www.netprogroup.com/careers

Elite Partner Microsoft Partner

Your IT Partner in the Caribbean
Curaçao – Aruba
www.netprogroup.com

Cft bezorgd over negatief eigen vermogen overheids-nv's

WILLEMSTAD — De financiële situatie van de overheids-nv's en -stichtingen op Curaçao baart het College financieel toezicht (Cft) zorgen. Een analyse door het college van de jaarrekeningen 2008/2009 van overheids-nv's en -stichtingen laat een verontrustend beeld zien. Enkele zeer grote nv's en stichtingen hebben een sterk negatief eigen vermogen. Dit vormt een directe bedreiging voor de begroting van het land, indien niet tijdig wordt ingegrepen. Over welke instanties het gaat, wilde de nieuwe voorzitter van het college, Age Bakker, niet onthullen.

Volgens Bakker heeft het college dit risico nadrukkelijk onder de aandacht gebracht van de Curaçaose regering. Hierbij heeft het college het belang benadrukt van het verkrijgen van de jaarrekeningen over 2010 en 2011, waaruit moet blijken of de situatie in deze jaren is verslechterd of dat er een verbetering is opgetreden. Hij zei dat 'overheids-nv's en -stichtingen in St. Maarten er beter voor staan'.

Het college heeft van 23 tot en met 25 januari een bezoek gebracht aan Curaçao. Voor de voorzitter, professor Age Bakker, en het lid dat is voorgedragen door St. Maarten, Richard Gibson, was dit het eerste officiële bezoek aan het land. Het college heeft gesprekken gevoerd met de gouverneur, de minister van Financiën, de Raad van Ministers, de Taskforce Financieel Beheer en Beleid, en de Financiële Commissie van de Staten. Naast inhoudelijke besprekingen, is tijdens alle gesprekken gezamenlijk geconstateerd dat de samenwerking tussen het Cft en het land Curaçao naar tevredenheid verloopt. Samen met het ministerie van Financiën en andere organen van Curaçao, heeft het Cft de afgelopen periode een analyse gemaakt van de kwaliteit van het financieel beheer op Curaçao. Gesignaleerd is dat de kwaliteit redelijk is, maar op onderdelen wel verbetering behoeft. Bovendien lijkt de kwaliteit te laatste periode onder druk te staan, blijkend uit de vertraagde aanlevering van rapportages aan het Cft. Samen met het bestuur van Curaçao zal in de komende periode gewerkt



Foto: Edsel Samba

De leden van het College financieel toezicht, van links naar rechts de vertegenwoordiger van St. Maarten, Richard Gibson, voorzitter professor Age Bakker, de vertegenwoordiger voor Curaçao, Alberto Romero, en de vertegenwoordiger van de BES-eilanden, Max Pandt.

worden aan een stappenplan, om in de komende vijf jaar de kwaliteit van het financieel beheer op een internationaal aanvaardbaar niveau te brengen.

Voor wat betreft de begroting van de regering van Curaçao, die afgelopen december door de Staten werd goedgekeurd, hoopt het Cft deze binnenkort te mogen ontvangen en zal binnen de wettelijke termijn van twee weken een officieel advies hierover uitbrengen. Aan het vaststellen van de begroting 2012 is een intensief traject voorafgegaan, waarbij door Curaçao belangrijke beleidsvoornemens zijn geuit in het kader van de verbetering van de meerjarige houdbaarheid van de begroting. De begroting 2012 bevat ambitieuze plannen op het terrein van de oudedagsvoorzieningen en de gezondheidszorg, die ervoor moeten zorgen dat Curaçao de vergrijzingsproblematiek het hoofd kan bieden. Zo is onlangs door de Raad van Ministers besloten om de pensioengerechtigde leeftijd te verhogen naar 65 jaar, aldus professor Bakker.

Uitdaging

Het Cft ziet een uitdaging voor Curaçao om de ambitieuze plannen nu daadwerkelijk ten uitvoering te brengen. De tekorten in de pensioen- en sociale zekerheidsfondsen zullen zonder deze maatregelen in de komende jaren sterk oplopen. Van de Raad van

Ministers en in het bijzonder de minister van Financiën heeft het Cft begrepen dat de noodzaak tot een koerswijziging inmiddels breed wordt gedragen in de regering. Het Cft heeft tijdens zijn gesprekken benadrukt, dat met het opstellen van de plannen een allereerste stap is gezet en dat het er nu op aankomt tot uitvoering over te gaan. Het Cft zal hier sterk op toezien. De economie van Curaçao staat onder druk van de internationale conjunctuur. De Centrale Bank voor Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft onlangs nieuwe ramingen voor de economische groei gepresenteerd. Deze is voor 2012 van +0,6 procent bijgesteld naar -0,5 procent. Dit kan gevolgen hebben voor de verwachte inkomsten voor 2012, die eventueel via een begrotingswijziging moeten worden verwerkt. In het licht van de economische situatie acht het Cft een vertrouwenwekkend budgettair beleid van het allergrootste belang. Na afloop van het eerste kwartaal verwacht het Cft dat de gevolgen van de economische neergang geanalyseerd zullen zijn en, indien nodig, aan de Staten zullen zijn voorgelegd. Een ander belangrijk punt, dat aan de orde is geweest tijdens de gesprekken met de minister van Financiën, de Raad van Ministers en de Financiële Commissie van de Staten, is de verantwoording over de begrotingsuitvoering.

De verantwoordingsstukken over 2010 zijn inmiddels opgesteld, maar deze dienen zo snel mogelijk beoordeeld te worden door de overheids-accountant en de Algemene Rekenkamer en behandeld te worden in de Staten. Pas dan is de begrotingscyclus volledig afgerond en is de rechtmatigheid van de besteding van belastingmiddelen gewaarborgd. Ten aanzien van de begrotingsuitvoering 2011 constateert het Cft met tevredenheid, dat er veel inspanningen zijn gepleegd om inkomsten te behouden, ondanks de tegenvallende economische groei. De naleving van belastingwetgeving is hierdoor toegenomen, zonder een verhoging van de belastingtarieven. Het belastingplan heeft nog een stap gezet in de richting waarbij arbeid (directe belastingen) minder en consumptie (indirecte belastingen) meer belast wordt. Dit past in een internationale tendens.

Voor politie en gevangenis Curaçao

Voortgangscommissie pleit voor verlenging plannen van aanpak

DEN HAAG — De voortgangscommissie voor Curaçao vindt dat de plannen van aanpak voor de politie en de gevangenis op Curaçao verlengd moeten worden, en verwacht tijdens het volgende overleg met minister Elmer Wilsoe van Justitie ook meer details over financiën en behaalde resultaten. Dat staat in de eerste voortgangsrapportage van de commissie, die door minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken aan de Tweede Kamer is verstuurd.

De voortgangsrapportage werd in december vorig jaar al besproken door de toenmalige minister Piet Hein Donner, Justitie-minister Ivo Opstelten, premier Gerrit Schotte en minister Wilsoe. "Tijdens dit overleg is onder andere gesproken over de planning van de uitvoering van de plannen van aanpak en over de financiering van de projecten. Ook de wens van de Kamer (...) om de resultaten beter toetsbaar te rapporteren, is aan de orde geweest", schrijft Spies in een toelichting. Of de looptijd van de plannen van aanpak, momenteel geraamd op twee tot drie jaar, verlengd zal worden, meldt Spies niet.

Vertraging uitvoering

De plannen van aanpak zijn onderdeel van het pakket afspraken voor de ontmanteling van de Nederlandse Antillen en bedoeld voor landstaken, die Curaçao en St. Maarten nog niet geheel zelfstandig kunnen uitvoeren; in het geval van Curaçao de politie en de gevangenis. De voortgangscommissie concludeert aan de hand van het eerste overleg met minister Wilsoe dat er grote vertraging is ontstaan bij de uitvoering. "Uit de rapportages blijkt dat sinds de transitiedatum veel tijd is verloren, doch de commissie kan zich goed voorstellen dat de statuswijziging en het vrijwel tegelijkertijd aantreden van een volledig nieuwe regering tot een vertraging in de

uitvoering van plannen van aanpak heeft geleid."

Volgens de commissie heeft minister Wilsoe wel de ambitie om de plannen van aanpak op korte termijn uit te voeren, maar twijfelt of dat realistisch is. Complexe organisaties als de politie en de gevangenis moeten zorgvuldig opgebouwd worden en dat kost tijd. "De commissie geeft het ministerieel overleg dan ook in overweging de looptijd van de uitvoering van de plannen van aanpak van de gevangenis en de politie te verlengen en in overeenstemming te brengen met einddata, die volgen uit de doorlooptijden van de activiteiten, en de minister van Justitie te verzoeken de planning daarop aan te passen." De commissie schrijft verder dat de eerste rapportage van Wilsoe vooral beschrijvend van aard was en te hopen dat de volgende rapportage ook een opsomming bevat van gerealiseerde activiteiten en een overzicht van geschatte uitgaven voor de gevangenis en de politie. "De commissie heeft zich er (...) nog niet van kunnen overtuigen dat voor de onverkorte uitvoering dit en volgend jaar voldoende middelen voorhanden zullen zijn."

Positief

De commissie is positief over de ontmoetingen met het management van de politie en de gevangenis en de medewerking die werd toegezegd. Maar de reorganisatie en het

in dienst nemen van nieuw personeel bij de politie heeft vertraging opgelopen, zodat het plan van aanpak moet worden aangepast, terwijl er in de gevangenis een tekort is aan deskundig personeel. De commissie pleit daarom voor een langere inzet van Nederlandse gevangenisbewaarders van de Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) en parallel daaraan veel aandacht voor de bijscholing van personeel. Ook stelt de commissie vast dat de leiding van de gevangenis te veel verschillende rapportages moet doen, wat voor onnodige werkdruk zorgt. Het voorstel is om slechts één gecombineerde kwartaalrapportage te vragen over de inzet van DJI-personeel, de reorganisatie en het voldoen aan de vereisten van het Comité Ter Preventie van Foltering (CPT). De jaarrapportage over de dagelijkse gang van zaken aan de Commissie van Toezicht wordt gehandhaafd. Ook stelt de commissie voor om de gevangenisdirectie een mandaat te geven om bepaalde uitgaven zonder toestemming van de overheid te doen. De commissie meldt tot slot dat de eerste voortgangsrapportage lang op zich heeft laten wachten, onder meer door de volle agenda van Wilsoe, maar ook door het vertrek van het Curaçaose commissie lid Chester Peterson. De advocaat stapte kort na zijn benoeming op, uit onvrede met het feit dat hij het enige Curaçaose lid was en de procedure die gevolgd was bij de benoeming van een secretaris. Spies meldt in haar toelichting dat de voortgangscommissie inmiddels weer uit drie personen bestaat, inclusief een vertegenwoordiger van Curaçao, en dat de volgende rapportage in maart wordt verwacht.

Advertenties Curaçao

EINDEMAAND SPECIALS

WESTPOINT 21" TV

autovolt remote controle

fl.149.-

WESTPOINT semi-automatische wasmachine

10 kilo

fl.399.-

Gasfornuis 20"

4 pits Grote oven

fl.299.-

Haier Freezer

Ook in diverse maten verkrijgbaar

v.a. 349.-

Versch. merken ijskasten

o.a. Whirlpool frigidaire etc

v.a. 599.-

Portable radio

Verschillende merken

fl.49.-

Auto speakers

Ook booster, amplifier, tweeter. tegen voordelige prijzen

fl.25.-

Coby Home theater system Complete set

fl.199.-

★ Sommige zijn showmodellen

polytronica n.v.

Schottgatweg Oost 14, Tel.: 7365785 - 7365787 - Fax: 7371198
77 Shopping Center Jan Noorduynweg Tel.: 8884555

In maart Fataal verkeersongeluk Nieuwpoort voor de rechter

WILLEMSTAD — De chauffeur van de zwaar beladen domtruck, die op 23 januari 2009 tegen de kleine truck van Carlos Calor botste, waardoor Calor omkwam, zal in maart voor de rechter moeten komen.

Dat zegt een woordvoerder van het Openbaar Ministerie desgevraagd tegenover deze krant. "De zaak staat in maart op de rol." Dat betekent dat het OM meent tegen die tijd voldoende bewijs te hebben vergaard om de chauffeur strafrechtelijk te vervolgen wegens dood door schuld. De zus van het slachtoffer, Charisse Calor, had de zaak voorgelegd aan het Hof. Dit oordeelde in maart vorig

jaar dat er strafvervolgning moest komen. Aanvankelijk had de politie geoordeeld dat er sprake was van een verkeerde inhaalmanoeuvre door Carlos Calor, waardoor de domtruck op zijn truck terechtkwam. Het ongeluk vond plaats op een privéweg van de Mijnmaatschappij. Maar de zus liet het er niet bij zitten en nam een expert in de arm, die onderzoek verrichtte. Die kwam tot de conclusie dat

de domtruck veel te zwaar beladen was en dat de chauffeur verantwoordelijk was voor het fatale ongeluk. In april 2010 publiceerde de *Amigoe* een paginagroot artikel over de zaak. Calor zei vanmorgen tegenover de *Amigoe* dat ze nu eindelijk eens duidelijkheid wil vanuit het OM, de zaak duurt al te lang. Wat dat betreft zou er meer genoegdoening zijn, als er vanuit opsporende instanties als politie en OM erkend wordt dat er fouten zijn gemaakt, want Calor is er niet op uit om de chauffeur van de domtruck persoonlijk te raken.

Politie vindt marihuanaplanten

WILLEMSTAD — Bij een inval gistermiddag op Klein Sta. Martha (hanchi buriku) was de politie op zoek naar drie verdachten van overvallen, inbraken, mishandeling en geïntendiefstallen. Deze delicten werden gepleegd in de

maanden november tot deze maand. De drie verdachten werden niet op het betreffende adres gevonden. Een van de verdachten had het bij het zien van de politie op een lopen gezet en wist in de mond te

ontkomen. Een achtervolging te voet door de agenten en een zoektocht leverde niets op. Maar wel stuitte de politie in de mond op een kleine marihuanaplantage. Deze planten zijn in beslag genomen.

BPD gesloten

WILLEMSTAD — De ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) zal vrijdagmiddag gesloten zijn in verband met een werkconferentie voor het personeel van het ministerie.

Deze werkconferentie heeft als doel om de communica-

tie en samenwerking binnen het ministerie te verbeteren. Dit houdt in dat alle diensten die onder dit ministerie vallen vanaf twaalf uur 's middags voor het publiek gesloten zijn. Het gaat hierbij om onder meer Publieke Zaken (Kranshi), Bureau Rijbewijzen, Bentana di Informashon,

Centrale Inkoop, het Nationaal Archief en de Shared Services Organisatie. Alle afdelingen zullen aanstaande maandag weer normaal open zijn. Voor meer informatie kan er contact worden opgenomen met Bentana di Informashon via 0800-1515.

Betty Barclay **BRAX** *Geisha just B.* OPEN END... **passport SAO PAULO** VIA APPIA DUE **yo&k**

wulfsen & wulfsen

Promenade

maandag t/m zaterdag doorlopend geopend van 09.00 tot 18.00 uur

SALE UP TO **50% OFF**

ladieswear

Stakende docenten verzamelen zich

UTRECHT — De Jaarbeurs in Utrecht stroomt vol met stakende docenten. Ongeveer 10.000 leerkrachten hadden zich daar verzameld. De leerkrachten in het voortgezet onderwijs protesteren vandaag tegen de kabinetsplannen, die volgens hen werkdrukverhogend werken.

Vanaf het Centraal Station in Utrecht was het een drukte van belang vandaag aan het eind van de ochtend, door een gelijktijdige actie van schoonmaakpersoneel. Bij de Jaarbeurs werden de onderwijzers naar de ene kant gedirigeerd en de schoonmakers naar de andere. De manifestatie begon om een uur 's middags, duizenden docenten waren aanwezig. Minister Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) had eerder al haar ongenoegen kenbaar gemaakt over de staking. Zo'n 600 scholen in het voortgezet onderwijs doen mee aan de staking, krap 200 sluiten de hele dag de deuren. Ongeveer 22.000 leraren, een kwart van het totale aantal, heeft zich opgegeven als staker.

De leraren zijn het niet eens met het huidige wetsvoorstel. Zo wil een meerderheid van de Tweede Kamer dat het aantal uren in de eerste twee jaar van het voortgezet onderwijs op 1040 per jaar blijft, in plaats van de



Foto: ANP

Leraren vanuit heel Nederland zijn in de Jaarbeurs in Utrecht voor een manifestatie tegen de oplokuren in het onderwijs.

1000 uren die docenten en scholieren willen. Ook is de onvrede over andere kabinetsplannen groot onder het onderwijspersoneel, zoals de bevestiging van de salarissen en de bezuinigingen op passend onderwijs. Deze 'overbodige wet' zorgt voor de afbraak van het voortgezet onderwijs. Dat was de boodschap van de onderwijsvakbonden tijdens de docentenstaking vandaag. "We staken niet omdat het leuk is, maar omdat het

moet", aldus bestuurder Gijsbert Boggia van Abvakabo FNV. "Minister Van Bijsterveldt is niet blij met deze staking. Heeft ze nog niet in de gaten dat het in het onderwijs nooit een goede dag is om te staken?" Bestuurder Joany Krijt van CNV Onderwijs voegde toe: "De 40 uur onderwijstijd die de minister per jaar erbij wil, verhoogt de kwaliteit niet. Gemotiveerde leraren doen dat wel." Walter Dresscher van de Algemene Onderwijs-

bond (AOB) verwoordde de boodschap van alle vakbonden toen hij zei dat de strijd nog niet gestreden was. "Wij komen weer in actie." Tijdens de bijeenkomst in Utrecht kwamen geen politici de stakers toespreken. Volgens de AOB is dat een bewuste keuze. "Het wetsvoorstel ligt nu bij de Eerste Kamer; de Tweede Kamerleden hadden eerder al hun zegje kunnen doen", aldus een woordvoerder van de bond eerder.

Scholen verplicht tot opsporen asbest

DEN HAAG — Schoolbesturen moeten binnen een jaar onderzoeken of in oude schoolgebouwen (van voor 1994) asbest is verwerkt. Als zij dat niet doen, wil staatssecretaris Joop Atsma (Milieu) hen daartoe verplichten. Dat schrijft Atsma vandaag in een brief aan de Tweede Kamer. Volgens Atsma moeten scholen hun verantwoordelijkheid nemen. "Ik wil dat ze allemaal een inventarisatie uitvoeren en dat we de samenleving ook kunnen laten zien dat dat gebeurt."

Vorig jaar mei werd al aan alle scholen in een enquête gevraagd hun schoolgebouwen te inspecteren op asbest. De resultaten daarvan zijn vanaf vandaag op internet te raadplegen. De Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) en koepelorganisaties vroegen scholen informatie over 9168 gebouwen. Hoewel niet alle scholen reageerden, bleek dat bij 1296 van de geïnventariseerde scholen asbest is aangetroffen. Bij 483 gebouwen werd geadviseerd dat direct te

verwijderen, in 440 gevallen gebeurde dat ook daadwerkelijk. Volgens Atsma zijn nog niet alle schoolgebouwen op asbest gecontroleerd, omdat het ontbreekt aan voldoende gecertificeerde bureaus. Maar over een jaar moet dat wel mogelijk zijn, denkt de staatssecretaris. In 1993 werd het gebruik van asbest in Nederland verboden. De Gezondheidsraad pleitte er een aantal jaar geleden al voor de regels voor de aanwezigheid van asbest aan te scherpen. Deskundigen voorspellen dat de komende jaren in Nederland nog veel mensen zullen sterven aan mesotheliom, ook wel asbestkanker genoemd. Deze ernstige vorm van kanker kan decennia later ontstaan nadat iemand asbestvezels heeft ingeademd. Tot nu toe waren de asbestslachtoffers vaak werknemers van fabrieken of scheepswerken waar vroeger met asbest werd gewerkt. Volgens deskundigen komen er steeds meer gevallen bij van bijvoorbeeld onderwijzers, die in schoolgebouwen hebben gewerkt waar asbest aanwezig was.

Activist Sea Shepherd wil getuigen horen

RIJSWIJK — De Nederlandse activist Erwin Vermeulen blijft voorlopig in onzekerheid over zijn lot. Deels achter gesloten deuren boog een rechtbank in Japan zich vandaag over verzoeken tot het horen van getuigen. De rechtbank neemt daar morgen een besluit over. Pas dan wordt duidelijk welke kant het opgaat met de rechtszaak en mogelijk hoe lang die nog gaat duren.

Vermeulen werd half december opgepakt omdat hij een Japanse dolfijnjager zou hebben geduwd. Dat gebeurde toen hij foto's probeerde te maken van een transport van dolfijnen in het Japanse Tajii. Hij is actief bij milieuorganisatie Sea Shepherd, die zich inzet tegen de walvisvangst. Vermeulen spreekt de beschuldigingen tegen. Geert Vons, directeur van Sea Shepherd, wilde niet zeggen om welke getuigen zijn gevraagd. Mogelijk dat

hij daar morgen wel wat over kan zeggen. De aanklager zou onder anderen een politieagent willen horen.

Het was lang geleden dat Vons Vermeulen zag. De activist zit in volledige beperking en heeft dus geen contact met de buitenwereld. Volgens Vons is dat niet ongebruikelijk voor buitenlandse gevangenen in Japan. De directeur van Sea Shepherd had vandaag even oogcontact en kon hij zijn duim naar de gevangengenomen activist opsteken. "Hij ziet er vermoeid uit, maar het is ook een slopende situatie, vooral door alle onduidelijkheid." De ouders van Vermeulen schreven hem een brief, die de advocaat aan hem kan voorlezen. "Dat is goed voor zijn moreel. Dan weet hij in ieder geval dat we aan hem denken."

Vons heeft goede hoop voor het vervolg van de zaak. Hij gaat ervan uit dat het slechts een kwestie van tijd is voordat de rechtbank Vermeulen laat gaan.

Brand in lege fabriekshal in Veendam



Foto: NU

VEENDAM — In een lege fabriekshal op een bedrijventerrein in Veendam woedt een hevige brand. De brandweer is met groot materieel uitgerukt om het vuur te bestrijden, aldus een woordvoerder vandaag. Het gaat om een hal van een afvalverwerkingsinstallatie, die vanwege een faillissement nooit in gebruik is genomen. Wel lag er al afval dat is gaan smeulen en branden. "Mogelijk door broei", aldus de brandweer. Bij de brand komt veel rook vrij en de temperatuur in de hal is erg hoog. Met een waterkanon probeert de brandweer het vuur nu onder controle te krijgen.

'Zorgverzekeraars vergoeden verwijderen borstimplantaten'

ZEIST — Het verwijderen van de omstreden PIP-borstimplantaten en de plaatsing van nieuwe implantaten wordt volledig vergoed door de zorgverzekeraars. Dat meldde koepelorganisatie Zorgverzekeraars Nederland (ZN) vandaag.

Zorgverzekeraars kiezen ervoor de volledige behandeling te vergoeden, ongeacht of er in het verleden bij de implantatie sprake was van een medische of cosmetische reden. Verder zullen zorgverzekeraars onderzoeken of zij

de schade kunnen verhalen. Ongeveer 1000 tot 1400 vrouwen hebben in Nederland protheses van het merk PIP. Eerder adviseerde de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) vrouwen met een PIP-implantaat deze te laten ver-

wijderen, omdat er een grote kans bestaat dat deze gaan lekken of scheuren. Volgens de zorgverzekeraars is die oproep reden om de gedupeerde vrouwen tegemoet te komen. "De hele situatie is voor de betreffende vrouwen al vervelend genoeg", aldus een woordvoerder van ZN. "Zorgverzekeraars willen hen daarbij niet ook nog laten opdraaien voor de kosten van dit alles."

OM wil oud-topman Rochdale vervolgen

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) is van plan om oud-directeur Hubert Möllenkamp van de Amsterdamse woningcorporatie Rochdale strafrechtelijk te vervolgen. Dat geldt ook voor vier andere personen, die betrokken waren bij voormalige zakenpartners van Rochdale. De vijf worden verdacht van fraude, zoals het aannemen of betalen van steekpenningen, valsheid in geschrifte, belastingfraude en witwassen.

Justitie heeft dit vandaag aan het ANP laten weten. Rochdale ontsloeg Möllenkamp in 2009 omdat hij zich met allerlei gesjoemel zou hebben verrijkt. Hij zou zichzelf onder meer te veel pensioengeld hebben toegekend, onrecht gedeclareerde bedragen hebben ontvangen en financiële gunsten en diensten hebben gekregen van zakelijke relaties zonder aanwijsbare tegenprestaties. Het OM verwacht niet dat het nog meer personen gaat vervolgen. Dat gebeurt mogelijk wel met de rechtspersonen, bedrijven bijvoorbeeld, waar de vijf verdach-

ten bij betrokken waren. Een definitief besluit over de vervolging van het vijftal volgt later. Het is niet het enige slechte nieuws voor Möllenkamp deze week. De rechtbank

verklaarde hem dinsdag namelijk failliet. Er loopt ook al geruime tijd een procedure waarin Rochdale 6 miljoen euro schadevergoeding van de oud-directeur eist. Naast Möllenkamp kwamen de afgelopen jaren ook top- lieden van een aantal andere woningcorporaties in opspraak. Dat gebeurde bij onder meer SGBB, De Key en PWS. In de zaak-SGBB kregen enkele verdachten in december celstraffen tot drie jaar.

'Donororganen gaan vaak nodeloos verloren'

UTRECHT — Veel potentiële donororganen gaan nodeloos 'verloren', omdat vaak niet bekend is of overledenen hun organen na overlijden daarvoor beschikbaar willen stellen. Dat blijkt vandaag uit onderzoek van de Universiteit Utrecht in opdracht van de Nederlandse Transplantatiestichting.

Meer dan de helft van de Nederlanders van achttien jaar en ouder staat volgens de onderzoekers niet geregistreerd in het donorregister. In dat geval beslissen nabestaanden bij overlijden over al dan niet doneren. Om er zeker van te zijn niet tegen de wens van de

overledenen in te handelen, wordt orgaandonatie in ruim twee derde van de gevallen geweigerd. "Vaak kiezen nabestaanden er voor de zekerheid voor om orgaandonatie niet toe te staan, veelal omdat ze de wens van de overledene niet kennen", aldus onderzoekster Loes Smeijers van Universiteit Utrecht. "Staan nabestaanden geen orgaandonatie toe terwijl de overledene dit misschien wel had gewild, dan vinden ze dit vervelend. Andersom vinden ze het verschrikkelijk. Dat is vaak de redenatie." In Nederland staan volgens de onderzoekster momenteel 1300 mensen op de wachtlijst voor een orgaan, 800 daarvan wachten op een nier.

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.,
uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Parttime Medewerker Klanten Service (m/v)
(free-lance)

De functie bestaat onder meer uit:

- Van maandag t/m vrijdag van 6 tot 8 p.m. inkomende telefonische klachten adfhandelen over de verzorging;
- Klachten invoeren in de computer en direct contact opnemen met de bezorger;
- Klanten te allen tijde met takt en charme behandelen.

Wij zoeken bij voorkeur een gepensioneerd Arubaan met:

- Uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiaments;
- Computerkennis;
- Goede contactuele vaardigheden en klantvriendelijk.

Kandidaten kunnen t/m 15 februari 2012 hun sollicitatiebrief en CV sturen naar: Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-2
Aruba
email: adminaruba@amigoe.com

This Sunday Never Seen Event!

Great for Your Home and Wallet!

For Details, Check Tomorrow's Newspaper...

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 26 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS

STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.
NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.
AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.
STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba
Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw
Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Ladé
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw
Administratie:
Zulaika Kelly (abonnements)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoearuba.aw
Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw
Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw
Damaris Ridderstap
driderstap@amigoearuba.aw
Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnement@amigoearuba.aw
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801



THE CINEMAS

The Cinemas at Renaissance Market Place has the following job opportunity

Assistant Manager

Required skills:
"High School graduate or equivalent preferred.
- Must be structured and disciplined.
"Must have knowledge of inventory.
"Must have knowledge of cost control.
"Must have knowledge in scheduling of personal.
"Able to motivate and develop employees.
"Be a good team player.
"Dynamic and strong personality with good communication skills.
"Able to work flexible hours and holidays.

To apply:
Get an application at the Cinemas, Metacorp office at L.G. Smith Blvd. # 82 or send an email to: ffigaroa@metacorp.aw.
CV must be included.



University of Aruba

Information Evening

MBA program

“Leading Innovation”
Starts August 2012

Date: Friday, January 27th
Time: 7 pm
Location: ATIA-Building
Pedro Gallegostraat 6



Studying at the UA, the Perfect Choice!

VACATURE

Caribbean Fasteners maakt deel uit van de Caribbean Fasteners Group met filialen op Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Trinidad en de Dominicaanse Republiek. Als voorraadhouder de verkooporganisatie heeft zij afnemers in de bouw-, metaal-, automotive-, energie- en installatiesector. Het kernassortiment omvat bevestigingsmaterialen, machines, gereedschappen en industriële artikelen van bekende merken als Fabory, Hilti, Hitachi en Kärcher. Per direct zijn wij op zoek naar een:

enthousiaste en gedreven verkoper buitendienst

Werkzaamheden

- Klant-acquisitie;
- Relatiebeheer;
- Opstellen, uitbrengen en opvolgen van offertes;
- Realiseren van de marge- en omzetdoelstellingen;
- Technische en commerciële ondersteuning van afnemers;
- Rapporteren aan de vestigingsmanager.

Gevraagd

- MBO-niveau, bij voorkeur Techniek of Bouwkunde
- Commerciële ervaring in een zakelijke omgeving;
- Rijbewijs B;
- Goede beheersing van de Nederlandse, Engelse, Spaanse taal en Papiament;
- Resultaat- en klantgericht;
- Geen '8 tot 5' mentaliteit.

De vacature betreft een dienstverband op basis van 40 uur per week. Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. E-mail uw sollicitatie, vergezeld van curriculum vitae naar hrrm@cfh-group.com.

CARIBBEAN FASTENERS

ARUBA
582 8449
hrrm@cfh-group.com



GOBIERNO DI ARUBA

OPORTUNIDAD PA APLICACION PA AÑA ESCOLAR 2012/2013

Oficina di Scolnan Publico ta participa na publico en general cu tin e oportunidad di **aplicacion** pa alumno pa e aña escolar 2012/2013 na e scolnan preparatorio (kleuterscholen) y na e scolnan basico (basisscholen) di Enseñansa Publico riba e **siguiente fechanan v oranan:**

Diaranson 8 y diahuebs 9 di februari 2012 entre 9.00 a.m. y 2.00 p.m. **na e scol mes.**

Scol caminda e mayornan por acudi ta:

San Nicolas:

- Scol Preparatorio Fontein, Weg Fontein;
- Scol Preparatorio Pieter Boer, (Oficina di basisschool na Trinitariastraat);
- Scol Preparatorio Sabana Basora, Burubuno.
- Scol Basico Hilario Angela, Weg Fontein;
- Scol Basico Pieter Boer, Trinitariastraat.

Sta. Cruz:

- Scol Preparatorio Conrado Coronel, Morgenster;
- Scol Basico Conrado Coronel, Morgenster.

Noord/Oranjestad:

- Scol Preparatorio Washington, Washington;
- Scol Preparatorio Arco Iris, Avicenastraat, Oranjestad.
- Scol Basico Washington, Washington;
- Scol Basico Reina Beatrix, George Madurostraat, Oranjestad.
- Scol Basico Prinses Amalia, Wilhelminastraat, Oranjestad
- Scol Basico Kudawecha, Kudawecha.

Pa por aplica e alumno mester trece:

- Buki di casamento of un acto di nacemento;
- Papel valido di Censo (Afl.5.--);
- Buki di vacunacion di e alumno;
- Permiso valido di e alumno si ta trata di alumno stranhero;
- Carchi di A.Z.V.



2012

Begin huizenjacht

Aanvraag hypotheek ☒ RBTT

Dit wordt het jaar waarin u uw eigen huis koopt!

Kom vandaag nog langs bij RBTT. Kom in aanmerking voor een hypotheek en ga de volgende dag al op huizenjacht!

Laat ons u helpen met de aankoop van uw woning en zo uw droom voor 2012 te verwezenlijken.



RBTT BANK

imagine MORE for yourself.
<http://www.rbtt.com> E-Mail: info@rbtt.com

Voor meer informatie kom langs bij één van onze branches of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

WIN JE DEELNAME AAN CARNAVAL 58

Ter waarde van Afl. 800,--!

Koop Body Oil of enig ander Sun Care product van Neutrogena, lever je aankoopbewijs in bij Ling & Sons, Superfood, Certified, Kong Hing, Johnson Supermarket of het kantoor van Manrique Capriles & Sons te Wayaca, om kans te maken op het winnen van een kostuum en samen met je favoriete carnavalsgroep deel te nemen aan het carnaval.



Neutrogena

BLOCK THE SUN KEEP THE FUN



Steun het Kankerfonds. Koop je carnavals t-shirt voor slechts Afl 5. Verkrijgbaar bij Manrique Capriles & Sons.

KONINGIN WILHELMINAFONDS

mc

20 Jaar cel voor moord op landgenoot

KRALENDIJK — De Peruaan Hipolito Alvarado werd conform de eis van Hoofdofficier van Justitie, David van Delft, veroordeeld tot 20 jaar gevangenisstraf voor de moord op zijn landgenoot Jimmy Dante Carraxco Ramirez en voor poging tot moord op diens broer Jul. Rechter Remco Hoekstra las het vonnis in de rechtzaal voor.

De familieleden van de Peruaan Hipolito Alvarado, die in groten getale naar de zitting van het Gerechtshof in Eerste Aanleg waren gekomen om de uitspraak van de rechter aan te horen, konden hun tranen niet bedwingen. Het gerechtshof achtte alle

feiten bewezen. Zo achtte het gerecht bewezen dat Alvarado op de bewuste dag, 5 juni van het vorig jaar, bewust op zoek is gegaan naar zijn landgenoten Jimmy Dante Carrasco Ramirez en diens broer Jul om met hen af te rekenen, omdat zij de avond

daarvoor Alvarado's broer zwaar hadden mishandeld. Hij wilde hen een les leren, zo verklaarde hij zelf voor de politie. Dat blijkt ook uit het feit dat hij het huis van gebroeders Carrasco was binnen binnengedrongen met een geladen pistool en daarmee vijf keer gericht heeft geschoten op Jimmy die daarbij dodelijk werd getroffen. Vervolgens richtte hij het wapen op de toegesnelde broer Jul en loste nog drie kogels op hem. Twee daarvan trof Jul in de

borst en een in het hoofd, en het mag een wonder heten dat hij het kon navertellen. Alvarado wordt het in bezit hebben van een vuurwapen en het gebruik daarvan zwaar aangerekend door het gerechtshof. Het beroep op noodweer of noodweerexces is ook door de rechter verworpen, gelet op de wijze waarop Alvarado te werk is gegaan en ook dat niet uit het medisch rapport is gebleken dat hij ook mishandeld is door de gebroeders Jimmy en Jul.

Employée en supervisor vierde kwartaal 2011



Anthony Angila neemt de felicitaties in ontvangst als employé laatste kwartaal 2011.

KRALENDIJK — Anthony Angila, werknemer bij de Maduro & Curiels Bank Bonaire en Asko Zuidam, assistent manager bij Dive Friends Bonaire, zijn door de Bonaire Hotel and Tourism Association, BONHATA, uitgeroepen tot respectievelijk werknemer en supervisor van het vierde kwartaal van 2011.

Angila begon in 2002 zijn carrière bij als kassier bij de bank. Via een redelijk snelle carrière werd hij bevorderd

tot vertegenwoordiger van de geautomatiseerde dienstverlening bij de afdeling elektronisch bankieren. Hij is verschillende keren onderscheiden voor zijn inzet voor kinderen en voor de gemeenschap in het algemeen. In 2011 werd hij door de Bonaire Lions Club beloond met de titel van Personage van het Jaar (POTY) en drie keer door zijn collega's uitgeroepen tot Bijzondere Collega. Hij wordt beschouwd als een bijzondere aanwinst voor de bank

Asko Zuidam werkt als as-



Asko Zuidam neemt het certificaat in ontvangst behorende bij de titel van Supervisor laatste kwartaal 2011.

sistent manager bij Dive Friends Bonaire en is erg toeristisch georiënteerd. Hij is overal te vinden bij een van de zeven locaties van Dive Friends Bonaire. Bovenop zijn dagelijkse leidinggevende activiteiten, is hij ook onderwater te vinden met gasten die voor het eerst van hun leven gaan duiken, vult hij zuurstoftanks, organiseert hij schoonmaakbeurten onder water en repareert hij duikmateriaal. In de categorie employé van het laatste kwartaal 2011

waren naast Angila nog drie andere werknemers voorgedragen voor de prijs, Tessa Betonville van Sorobon Beach Resort, Myrna Arrindel van Divi Flamingo Beach Resort & Casino, Cathlyn Boezem van Budget Rent a Car. Voor de onderscheiding van supervisor van het laatste kwartaal 2011 waren ook voorgedragen, Roger Haug van Captain Don's Habitat, Laura van Alem van Spice Beach Club, Frans Sorre from Divi Flamingo Beach Resort & Casino.

74 Wandeltochten

KRALENDIJK — Wandelgroep 'Pia Pia Kunuku Bieu' heeft ter ere van het nieuwe jaar een diner aangeboden aan haar leden om hen te bedanken voor de inzet en hen moed in te spreken om door te zetten in het nieuwe het nieuwe jaar.

De leden van 'Pia Pia Kunuku Bieu' uit Nort di Salina komen wekelijks bij elkaar om de benen te strekken. Vorig jaar zijn 100 van deze tochten gehouden. De deelneemster die aan de meeste wandeltochten heeft deelgenomen is Jenny Evertsz. Zij heeft 74 keer meegelopen en heeft hiervoor van de organisatie een trofee gekregen.



Voorzitter van Pia Pia, Shaki Melaan, overhandigt het trofee aan Jenny Evertsz.

Belastingdienst stuurt aanmaningen

KRALENDIJK — De Belastingdienst Caribisch Nederland meldt dat onlangs weer aanmaningen zijn verstuurd aan belastingsschuldigen die niet, niet tijdig of niet volledig aan hun fiscale verplichtingen hebben voldaan in 2011.

Wie een aanmaning heeft ontvangen en van mening is dat deze aanmaning niet correct of niet terecht is, wordt verzocht om direct contact op te nemen met de Belastingdienst. Men kan ook de Belastingdienst bezoeken aan de Kaya L.D. Gerharts 12, tussen acht uur 's morgens en vier uur 's middags. Op vrijdag gaat de dienst om half vier dicht. De Belastingdienst in Kralendijk is ook telefonisch te bereiken via het nummer 715-8585. Het publiek kan ook bij het kantoor in Rincon terecht, gelegen aan de Kaya Rincon. Het kantoor in Rincon is open van acht uur 's morgens tot

half vier 's middags, vrijdagmiddag sluit het kantoor om drie uur. De Belastingdienst in Rincon is telefonisch be-

reikbaar via 717-6333. Wie nadere informatie wenst kan de website www.belastingdienst-cn.nl bezoeken.

WE'VE LOST 'MIESJE'!

IF YOU HAVE SEEN 'MIESJE' PLEASE CALL US IMMEDIATELY

525 7025 or 524 4747



ALL WHITE YOUNG CAT LOST IN AREA OF DAMACOR / CSC / VIGDIS JONCKHEER MENSING COLLEGE

SHE IS VERY MISSED, PLEASE HELP US GET HER BACK HOME TO 3 KIDS THAT MISS HER TERRIBLY!

THANK YOU!

Kranslegging Dia di Betico



KRALENDIJK — Uit eerbetoen aan de Arubaanse vrijheidsstrijder Betico Croes heeft de club van Arubanen op Bonaire, Casibari, een krans gelegd bij het borstbeeld van Betico Croes. Gisteren was het Dia di Betico, de geboortedag van Betico Croes, een officiële feestdag op Aruba, die ook overal wordt herdacht door de Arubanen. Verschillende Arubanen en vrienden van Aruba, waaronder ook leden van het Bestuurscollege, waren bij de kranslegging aanwezig. In een korte toespraak stond de voorzitter van Casibari, Luis Boekhoud, stil bij de betekenis van Betico Croes voor Aruba en de Arubanen. Het was de zevende keer dat Casibari deze kranslegging organiseerde. Deze keer is de viering voor het eerst uitgebreid met een gezellige happening met muziek in de avonden op de parkeerplaats bij het beeld van Betico Croes.

‘Hoge ticketprijzen benadelen toerisme’

PHILIPSBURG — Ondanks het feit dat het Caribisch gebied miljoenen dollars investeert om vluchten naar Caribische bestemmingen te stimuleren, blijven de vliegticketprijzen te hoog om de toeristische industrie te ondersteunen. Dit werd naar voren gebracht door de voorzitter van de Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA), Josef Forstmayr.

Hij haalde bij de opening van de Caribbean Marketplace in het Atlantis Resort aan dat er geen toegangswegen tot het Caribisch ge-

bied zijn en dat de meeste gasten dus per vliegtuig het eiland bereiken.

Volgens zijn schatting zouden de regeringen in het Caribisch gebied samen 45 miljoen dollar in luchtverbindingen hebben gestoken, om uit te vinden dat de vluchten nog niet voldoen aan de vraag en te duur zijn voor de bezoekers.

De voorzitter van de CHTA gaf aan dat toerisme binnen het Caribisch gebied eens dertien procent van de industrie voorstelde zoals in Canada het geval was. Het hele Caribisch gebied telt 40 miljoen inwoners.

Door het gebrek aan een concurrerende luchtvaartmaatschappij, die zich echt inzet voor de regio, is het regionale toerisme gedupeerd door te hoge ticketprijzen en een moeilijk en slecht ontworpen infrastructuur. Forstmayr had ook kritiek op de bureaucratische handelingen in de regio.

“Caribische burgers kunnen niet rustig reizen in hun landen maar zijn onderhevig aan visa, lange rijen bij de immigratie en andere bureaucratische uitspattingen die het gevoel van gastvrijheid, het Caribische handelsmerk, aantasten.”

Tweede Kamer wil lagere vliegprijzen

DEN HAAG — De Tweede Kamer vindt dat de ticketprijzen voor vluchten naar Bonaire, St. Eustatius en Saba omlaag moeten. In een gezamenlijke brief vragen vrijwel alle fracties de ministers van Binnenlandse Zaken en Infrastructuur om met KLM en andere luchtvaartmaatschappijen te praten over de mogelijkheden.

“Kunt u verklaren waar de prijsverschillen op zijn gebaseerd terwijl de afstanden van Amsterdam naar Curaçao/Bonaire/St. Maarten vergelijkbaar zijn,” schrijven ze. “Deelt u de mening dat vluchten van Aruba, Curaçao en St. Maarten naar Bonaire, St. Eustatius en Saba (en vice versa) moeten

worden aangemerkt als binnenlandse vluchten?” De fracties willen onder meer weten hoe de prijzen en gerelateerde luchtvaartbelastingen zich ontwikkeld hebben na de ontmanteling van de Nederlandse Antillen. Ze merken ook op dat de Franse overheid wel een tegemoetkoming regelt voor studenten en ouderen die naar de Franse overzeese gebiedsdelen willen vliegen en hopen dat de Nederlandse regering die constatering mee wil laten wegen in het gesprek met KLM. De brief is gestuurd door een ruime kamermeerderheid van de coalitiepartij VVD en CDA en de oppositiepartijen PvdA, D66, Groen Links, SP en Christen Unie. Van de grote partijen ontbreekt alleen de PVV.

Folder over leerlingenzorg

KRALENDIJK — Directeur Wilco Harbers van Stichting Expertisecenter Onderwijs Zorg Bonaire (EOZ) heeft onlangs het eerste exemplaar van de EOZ-folder overhandigd aan de bestuursvoorzitter van het Samenwerkingsverband, John van 't Hoff. De folder bevat algemene informatie over het EOZ en is in twee talen gedrukt: Papiaments en Nederlands.

Het EOZ vindt het belangrijk dat direct betrokkenen, met name leerlingen/studenten, ouders/verzorgers en onderwijspersoneel, op de hoogte zijn van het bestaan, het doel en de werkwijze van het EOZ. Het biedt zorg en begeleiding

aan leerlingen en studenten die door leer-, sociaal-emotionele en/of gedragsproblemen vast dreigen te lopen in het onderwijs. Bij de stichting zijn gedragsdeskundigen, schoolmaatschappelijk werkers en ambulante onderwijskundig begeleiders werkzaam. In de folder is onder andere informatie te vinden over de taken van de diverse professionals die bij het EOZ werken. Ook vertelt de folder in het kort iets over de speciale lesplaatsen die het EOZ samen met Stichting Project en de SGB heeft ingericht. De komende weken ontvangen alle leerlingen/studenten op Bonaire de folder via hun school. Geïnteresseerden kunnen de folder bestellen door te mailen naar info@eoz-bonaire.org.

Advertenties Curaçao

THE COLOURFUL SPRING COLLECTION IN STORE NOW!



NPM FASHIONALITY

EURO

Omhoog

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag omhoog. Beleggers reageerden enthousiast op de aankondiging van de Federal Reserve om de rente nog langer op het zeer lage niveau te houden om de economie te stimuleren. Ook hield de Fed de deur open voor verdere stimuleringsmaatregelen. “We borduren voort op het optimisme op Wall Street, dat werd veroorzaakt door het besluit van de Fed om de rente voor langere tijd laag te houden. De lage rente in de Verenigde Staten zorgt daarbij voor een daling van de dollar ten opzichte van de euro. Ook heeft Italië weer met succes geld opgehaald”, aldus André Sirks van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent hoger op 321,57 punten. De MidKap-index klom 1 procent tot 514,57 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt stegen tussen 1,1 en 1,4 procent. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,8 procent tot 100,16 dollar per vat en Brentolie werd 1 procent duurder op 110,94 dollar. De euro zat in de lift en was 1,3160 dollar waard, tegen 1,2980 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao noteerde de euro vandaag ook hoger op 2,32 gulden, tegen 2,2842 gulden gisteren.

TOKIO

In mineur

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag lager gesloten. De Japanse beleggers reageerden aanvankelijk positief op het besluit van de Federal Reserve om de rente zeker tot eind 2014 op het historisch lage niveau van 0 tot 0,25 procent te houden. De winst verdampte echter na tegenvallende Japanse bedrijfsresultaten. De Nikkei eindigde uiteindelijk 0,4 procent lager op 8849,47 punten. Fuji Electric sloot 7,5 procent lager. De Japanse maker van motoren voor turbines verlaagde zijn winstverwachting voor het boekjaar dat loopt tot maart 2012 na een fors verlies in de eerste negen maanden van het jaar. De Japanse maker van industriële robots Fanuc zakte 2 procent na teleurstellende kwartaalresultaten. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag overwegend winsten zien. In Hongkong, waar beleggers terugkeerden na de viering van het Chinese Nieuwjaar, noteerde de Hang Seng 1,3 procent hoger. In Seoul klom de Kospi 0,3 procent. In Sydney was de beurs gesloten vanwege een nationale feestdag.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag hoger geopend. Het besluit van de Federal Reserve om de rente nog langer op het zeer lage niveau te houden, bleef zorgen voor een positieve stemming. Ook verwerkten de beurzen een stroom aan Amerikaanse macrocijfers en bedrijfsresultaten. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na de openingsbel 0,4 procent hoger op 12.800 punten en de S&P 500 steeg 0,3 procent tot 1329 punten. Technologiebeurs Nasdaq klom 0,3 procent tot 2826 punten. Het aandeel AT&T zakte meer dan 1 procent. Het Amerikaanse telecomconcern heeft een miljardenverlies geleden in het afgelopen kwartaal, veroorzaakt door hoge kosten rond de mislukte overname van T-Mobile USA en een eenmalige pensioenvoorziening. Het verlies kwam uit op 6,68 miljard dollar en was groter dan verwacht.

Miljardenverlies voor AT&T

NEW YORK — Het Amerikaanse telecomconcern AT&T heeft een miljardenverlies geleden in het afgelopen kwartaal, veroorzaakt door hoge kosten rond de mislukte overname van T-Mobile USA en een eenmalige pensioenvoorziening. Dat maakte de onderneming vandaag bekend.

Het verlies in het vierde kwartaal kwam uit op 6,68 miljard dollar (5,1 miljard euro) vergeleken met een

winst van 1,09 miljard dollar in dezelfde periode een jaar eerder. Het verlies was veel groter dan verwacht.

A&T liet vorige maand al weten dat de overname van T-Mobile USA, voor een bedrag van 39 miljard dollar, was afgeblazen. Het bedrijf moest hiervoor een last in de boeken zetten van 4 miljard dollar. De overname stuitte op verzet van toezichhouders in de Verenigde Staten. De telecomgigant behaalde

een omzet in het afgelopen kwartaal van 32,5 miljard dollar. In het vierde kwartaal van 2010 was dit 31,95 miljard dollar. AT&T, na Verizon de grootste mobiele provider in de VS, haalde in het vierde kwartaal 717.000 nieuwe mobiele abonnees binnen. Dat was boven verwachting.

New York City trekt recordaantal bezoekers



Time Square, New York City

NEW YORK — Een recordaantal van 50,5 miljoen mensen heeft het afgelopen jaar een bezoek gebracht aan de stad New York. Dat zijn er nog meer dan voorspeld, met dank aan het zachte winterweer in december.

Van de bezoekers kwamen er ongeveer 40,2 miljoen uit de Verenigde Staten zelf. Het aantal toeristen dat de Big Apple bezocht, lag 3,5

procent hoger dan een jaar eerder. Zij gaven samen naar schatting 32 miljard dollar (24,3 miljard euro) uit, dat is 500 miljoen meer

dan in 2010. “Het toerisme blijft een lichtpunt voor New York City, met een bijdrage van 320.000 banen aan de werkgelegenheid, verdeeld over de vijf wijken van de stad”, zei burgemeester Michael Bloomberg bij de bekendmaking van de cijfers.

De gemiddelde bezetting van de New Yorkse hotels kwam uit op 85 procent. Een recordaantal van 27,15 miljoen hotelkamers werd geboekt, wat 5 procent meer is dan een jaar eerder. De toeristische attracties trokken naar schatting 3,5 procent meer bezoekers.

Rode cijfers voor Nokia

HELSINKI — De Finse mobieltjesfabrikant Nokia heeft vorig jaar ondanks de introductie van zijn eerste Windows Phone de winst en omzet zien dalen. Dat heeft het concern vandaag bekendgemaakt.

Nokia boekte een verlies van 1,2 miljard euro, tegen een winst van 1,85 miljard euro in 2010. De omzet daalde van 42,45 miljard euro naar 38,66 miljard eind vorig jaar. In het vier-

de kwartaal realiseerde Nokia een operationeel verlies van 954 miljoen euro. In dat cijfer is een eenmalige last meegenomen van 1,1 miljard euro.

De Finse mobieltjesfabrikant ondervindt vooral hevige concurrentie op de smartphone-markt van rivalen Samsung en Apple. Nokia heeft daardoor veel marktaandeel verloren. Het Finse bedrijf verkocht vorig jaar in totaal 77,3 miljoen smartphones, een daling

van 25 procent ten opzichte van 2010.

Nokia is ongeveer een jaar geleden een samenwerkingsverband aangegaan met de Amerikaanse softwaregigant Microsoft om het tij te keren. In oktober bracht Nokia zijn eerste Windows Phones op de markt, de Nokia Lumia 710 en 800, om marktaandeel terug te winnen van zijn rivalen. Nokia verkocht in het vierde kwartaal 1 miljoen Windows Phones.

Derde autofabriek Nissan in Mexico

MEXICO-STAD — De Japanse autofabrikant Nissan gaat 2 miljard dollar (1,5 miljard euro) investeren in de bouw van een derde fabriek in Mexico. De nieuwe fabriek moet de verkoop in de regio verder stimuleren. Dat maakte Nissan gisteren bekend.

De nieuwe fabriek in de Mexicaanse staat Aguascalientes moet eind 2013 gaan produceren. In eerste instantie moet de productie uitko-

men op 175.000 auto's per jaar. De fabriek levert 3000 directe arbeidsplaatsen op en 9000 indirecte, aldus Nissan. De bouw moet medio dit jaar beginnen.

“Mexico is een cruciale groei-motor voor Nissan in Noord- en Zuid-Amerika”, aldus topman Carlos Ghosn van het Frans-Japanse samenwerkingsverband Renault-Nissan. In 2011 produceerde Nissan met zijn twee Mexicaanse fabrieken ruim 600.000 auto's.

Philips verkoopt merkrecht op Senseo

AMSTERDAM — Philips heeft zijn deel van het merkrecht op Senseo verkocht aan het Amerikaanse Sara Lee voor 170 miljoen euro. Dat maakte het elektronicabedrijf vandaag bekend.

Philips en Sara Lee bezaten beiden 50 procent van de rechten op de naam Senseo. De twee bedrijven gaan nu een langdurige samenwerkingsovereenkomst aan, tot 2020. Philips blijft de ap-

paraten maken en ontwikkelen. “We blijven erin investeren”, aldus een woordvoerder. “Voor de consument verandert er niks.” Sara Lee en Philips werken al sinds 2001 samen in het kader van Senseo. De Amerikanen produceren de koffiepads, terwijl Philips het design, de productie en de distributie van het apparaat voor zijn rekening neemt. Sinds de lancering in 2001 zijn er 33 miljoen Senseo-apparaten verkocht.

Geen vaste baan na dertien contracten

LUXEMBURG — Ook na dertien tijdelijke contracten bij een werkgever heeft een persoon geen recht op een vaste aanstelling, als hij steeds plaatsvervanger was. Dat bepaalde het Europees Hof van Justitie in Luxemburg vandaag.

De rechters bogen zich over het proces van een vrouw, die tussen 1996 en 2007 met dertien tijdelijke contracten

werkte bij een rechtbank in Keulen. Ze verving steeds ontbrekende werknemers. De vrouw eiste een contract voor onbepaalde tijd.

Volgens het hof in Luxemburg kan een werkgever regelmatig of zelfs permanent behoefte hebben aan plaatsvervangers. Ook kan er niet zo maar worden geconcludeerd dat de werkgever misbruik maakte van de situatie.

Verlies Nintendo verdrievoudigd

TOKIO — Spelcomputerfabrikant Nintendo heeft gewaarschuwd dat het verlies over het hele boekjaar uitkomt op 65 miljard yen (643 miljoen euro), ruim drie keer zoveel als wat het bedrijf eerder had voorspeld.

In het afgelopen kwartaal boekte het bedrijf nog wel winst, maar deze ging met

bijna twee derde omlaag als gevolg van de dure yen, prijsverlagingen en tegenvallende verkopen van spelcomputers.

Het bedrijf kampt al tijden met hevige concurrentie van de PlayStation van Sony en de Xbox van Microsoft. Ook ondervindt Nintendo veel competitie van smartphones en tabletcomputers.

PENSIOEN? HET ANTWOORD HEET

ennia!

WAAROM:

- + Een betrouwbare pensioenverzekeraar die financieel sterk staat.
- + Pensioenexperts met daadwerkelijke kennis van zaken.
- + Uw pensioenregeling op maat: flexibel, simpel en transparant.
- + Optimale service voor uw hele bedrijf van begin- tot eindpunt.

Laat ENNIA uw pensioenverzekeraar zijn en ervaar het hoge serviceniveau. Neem contact op met ENNIA of uw verzekeringsadviseur voor een helder en vriendelijk advies.

+ Gegarandeerd rendement van 4% voor de eerste 5 jaar

Voor verdere informatie bel: 582 2000 | klik: www.ennia.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	26-Jan		PREV.	26-Jan		
DOW JONES	12756.96	12827.61	AEX	319.44	323.19		
S&P 500 INDEX	1326.06	1332.30	AEGON NV	3.81	3.80		
NASDAQ	2818.31	2832.56	AGEAS	1.46	1.58		
RUSSELL 2000 INDEX	795.64	799.86	AHOLD NV	10.24	10.22		
EAFE USD	1475.53	1475.53	ASTORIA FINL	9.00	8.86		
AMAZON.COM INC	187.80	193.66	AKZO NOBEL	40.26	41.18		
AMERICAN EXPRESS	50.17	50.62	ASML HOLDING NV	32.96	33.16		
APPLE INC	446.66	448.10	CORIO NV	35.88	37.40		
BERKSHIRE HATH-B	79.85	79.97	DANONE	47.37	47.43		
BIOMERIE INC	118.35	118.16	DSM (KONIN)	39.80	40.25		
CISCO SYSTEMS	19.83	19.92	HAL TRUST	86.20	88.07		
CITIGROUP INC	29.96	30.92	HEINEKEN NV	35.85	35.90		
WALT DISNEY CO	39.56	39.55	ING GROEP NV-CVA	6.90	7.15		
EBAY INC	31.94	32.14	IMTECH NV	23.29	23.69		
GENERAL ELECTRIC	19.13	19.23	KPN (KONIN) NV	8.15	8.18		
GOOGLE INC-CL A	569.49	574.02	KONINKLIJKE PHIL	15.38	15.65		
HEWLETT-PACKARD	28.32	28.38	POSTNL NV	2.97	3.10		
HOME DEPOT INC	45.26	45.24	REED ELSEVIER	9.20	9.24		
IBM	191.73	191.54	REXEL SA	14.46	15.24		
INTEL CORP	26.90	26.99	ROBOCO NV	22.54	22.59		
JOHNSON&JOHNSON	65.22	65.67	ROLINCO NV	16.91	19.06		
MEDTRONIC INC	39.96	40.00	RORETO NV	50.20	50.29		
MICROSOFT CORP	29.56	29.60	ROYAL DUTCH SH-A	27.35	27.24		
3M CO	86.48	87.39	TOMTOM	3.49	3.55		
MOTOROLA Solutio	44.94	44.66	UNILEVER NV-CVA	25.42	25.43		
NVIDIA CORP	14.85	15.00	WESSANEN NV	2.78	2.79		
Pfizer Inc	21.72	21.78	WOLTERS KLUWER	13.94	13.90		
PROCTER & GAMBLE	64.98	64.99	WP-STEWART HLDGS	186.89	187.86		
QUALCOMM INC	58.99	59.22	ETFS	PREV.	26-Jan		
ROYAL DUTCH-ADR	71.91	71.74	SPDR-FINL SELECT	14.20	14.33		
SCHLUMBERGER LTD	76.19	77.49	ISHARES-DJ DIV	54.54	54.68		
SPDR DJIA TRUST	127.25	127.98	ISHARES-DJ HEALT	74.55	74.49		
SPDR S&P MID 400	171.53	172.56	ISHARES-DJ CN GD	70.30	70.42		
SPDR S&P 500 ETF	132.56	133.26	ISHARES MSCI PAC	42.98	43.49		
SPRINT NEXTEL CO	2.20	2.17	ISHARES-SP500 GR	70.66	71.05		
SYSCO CORP	30.43	30.56	ISHARES-S&P EURO	35.78	36.17		
TEXAS INSTRUMENT	32.80	33.08	POWERSHARES DB C	28.01	28.24		
TIME WARNER INC	38.21	37.98	POWERSH-QQQ	60.43	60.75		
VISA INC-CLASS A	100.56	101.48	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	25-Jan		
YAHOO! INC	15.56	15.61	Canadian Growth	2.8247	2.8475		
CURRENCIES	PREV.	26-Jan	Global Growth	1.7708	1.7718		
YENUSD	77.710	77.480	Money Market	13.0573	13.0573		
USD/EUR	1.305	1.317	US Dollar Bond	2.6187	2.6248		
CANUSD	1.008	1.000	US Growth	7.7357	7.7590		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lao Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Cowboykikker



Foto: RWW

Wetenschappers hebben 46 nieuwe diersoorten geïdentificeerd in de uitgestrekte oerwouden van Suriname. Een van de dieren is de caramellekeurige cowboykikker. De bevindingen werden gedaan tijdens een drie weken durende expeditie op de rivieren Koetari en Sipaliwini, en in het grensgebied met het buurland Brazilië. De onderzoeksreis, waarbij internationale wetenschappers betrokken waren, was georganiseerd door Conservation International. Deze organisatie trad gisteren naar buiten met het nieuws.

Stalkers

Personeel van het ziekenhuis in Maastricht blijkt jarenlang op ernstige wijze lastiggevallen te zijn door stalkers, meldt *De Telegraaf*. Een 47-jarige Maastrichtenaar en zijn één jaar oudere zus uit Weert worden ervan verdacht gedurende lange tijd personeelsleden van het ziekenhuis te hebben bestookt met e-mails, met daarin beledigende en kwetsende teksten. Daarnaast zou het tweetal personeelsleden voortdurend per telefoon hebben belaagd. Wanneer broer en zus voor de rechter komen is niet duidelijk.

Olifant met contactlens

In de dierentuin van Amsterdam heeft de olifant Win-Thida gisteren een contactlens in haar linkeroog gekregen. Zij is daarmee de eerste olifant met dit optische hulpmiddel in Europa, zo maakte dierentuin Artis gisteren bekend. De 44-jarige Aziatische olifant kampte met een beschadigd hoornvlies, vermoedelijk opgelopen door een tak in haar oog. Met behulp van een speciale oogarts voor dieren werd tijdens een ingreep van een uur de lens ingebracht. De ingreep is goed geslaagd en de wond op het hoornvlies kan nu goed genezen, aldus Artis.

Geen gezegende maaltijden

Meer dan 30 jaar lang werden passagiers van Alaska Airways getrakteerd op een stichtelijk woord bij het nuttigen van de maaltijd aan boord. De maatschappij heeft nu aangekondigd het uitdelen van gebedskaartjes te staken, nadat ongelovige passagiers er steeds meer over begonnen te klagen. Het was gebruikelijk dat passagiers op hun reis van en naar Alaska bij de maaltijd een kaartje met een spreuk uit het Bijbelboek Psalmen op een achtergrond van fraai natuurschoon kregen. Het werd in de jaren '80

door het bedrijf geïntroduceerd als een marketing-tool. Maar steeds meer passagiers gingen zich ergeren aan het ongevraagd uitdelen van religieuze boodschappen. Een woordvoerder van de vliegmaatschappij gaf toe dat het aantal klachten toenam, terwijl er eigenlijk nauwelijks positieve feedback over het gebaar binnenkwam: "We zullen de levenshouding van alle passagiers respecteren", aldus de zegsvrouw. Met ingang van volgende week stopt Alaska Airlines met het uitdelen van de kaartjes.

Baard toegestaan in Disney

Voor het eerst mag het personeel van Disneyland een baard of een sik laten groeien. Meer dan zes decennia lang was dergelijke haargroei daar verboden op het werk. Al moeten de baarden nog steeds kort blijven. Baarden waren tot nu toe taboe in de magische wereld van Disney. De parken in Florida en Californië legden dan ook strikte beperkingen op aan hun personeel. Pas twaalf jaar geleden werden snorren toegelaten, hoewel Walt Disney zelf over een exemplaar beschikte. Vanaf volgende maand zijn

ook baarden toegelaten. Wie een baard laat groeien, mag die niet langer dan een kwart van één 'inch' laten worden. Omgerekend is dat een goede zes millimeter. Een klein baardje, waarbij enkel het plekje tussen de onderlip en de kin behaard is, blijft verboden. Verder zijn ook tatoeages nog niet toegelaten in de wondere Disney-wereld. Met de verandering zegt Disney tegemoet te komen aan modernere tijden. Bij sollicitaties lijkt het bedrijf volgens Amerikaanse media soms eerder aan 'casting' te doen.

Hoge legopop

De ruimtemissie van een Canadees legopoppetje is geëindigd op 24 km hoogte. Het mannetje was vastgemaakt aan een heliumballon waarin zich ook een gsm en vier cameraatjes bevonden. Vrijwel de gehele Canadese bevolking is in-tussen getuige geweest van de lancering. Op YouTube is het filmpje, gemaakt door twee jongens uit Toronto, uitgegroeid tot een grote hit. Gewa-pend met de Canadese vlag

maakte het legomannetje van Matthew Ho en Asad Muhammad een vlucht van maar liefst 97 minuten. De heliumballon gaf op 24 kilometer hoogte de geest – weliswaar in de stratosfeer, maar nog lang niet in de ruimte. Dankzij een miniparachute landde het speelgoedpoppetje veilig en wel terug op aarde. Het werd via het gps-systeem van de gsm teruggevonden op 120 kilometer afstand van de vertrekplaats.

Ook bier en wijn bij Starbucks

Koffieketen Starbucks wil meer bezoekers trekken en doet een proef met de verkoop van bier en wijn. Starbucks gaat op 25 plaatsen in de VS bier en wijn verkopen. Ook kun je er een schotel met fruit en kaas of een focaccia met olijfolie kopen. Dat heeft het bedrijf deze week bekendgemaakt. De beslissing volgt na een experiment in zes steden in de staat Oregon. Starbucks wil in feite de omgekeerde beweging maken die McDonald's eerder inzette: de hamburgerketen slaagde erin meer bezoekers te

trekken door ontbijt aan te bieden. Starbucks wil meer omzet in de middag- en avonduren, schrijft persbureau Bloomberg. Een bier-tje kost in de VS 5 dollar (3,85 euro), een glas wijn 7 tot 9 dollar. Starbucks gaat de uitbreiding van het experiment doorvoeren in nieuwe vestigingen die groter zijn dan de gemiddelde vestiging. In de VS heeft het bedrijf 10.700 zaken. Sinds oprichter Howard Schultz terugkeerde aan de top van het bedrijf in 2008, gaat het weer crescendo met de koffieketen.

92 keer gezakt

Een 28-jarige Brit krijgt het maar niet voor elkaar om zijn rijbewijs te halen: hij zakte voor de 92e keer voor zijn theorie-examen.

De man heeft al 3500 euro betaald aan lessen, maar heeft nog geen meter in een auto gereden. Dat mag pas als hij zijn theorie heeft gehaald. Rij-instructeur en rijsschooleigenaar Phil Oliver uit Leicester is ver-

bijsterd. "Het is een onvoorstelbaar aantal keren dat deze mensen zakken voor hun theorie-examen. Ik heb nog nooit zoiets gehoord", vertelt hij in de *Daily Mail*. Voor een 33-jarige man uit Leicester was het behalen van het theorie-examen ook een zware beproeving. Maar met 22 pogingen had hij aanzienlijk meer geluk, hoewel het hem bijna 2000 euro kostte.

Geen drankje

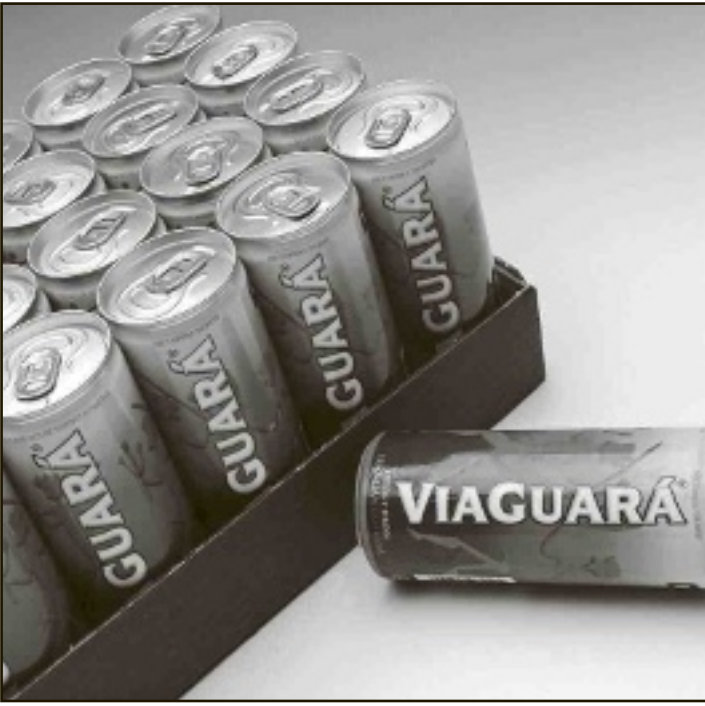
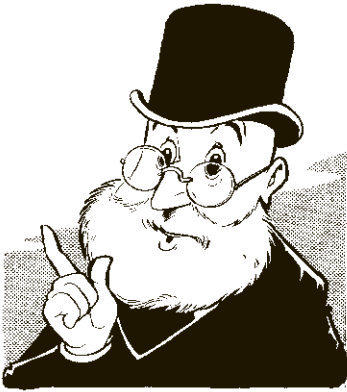
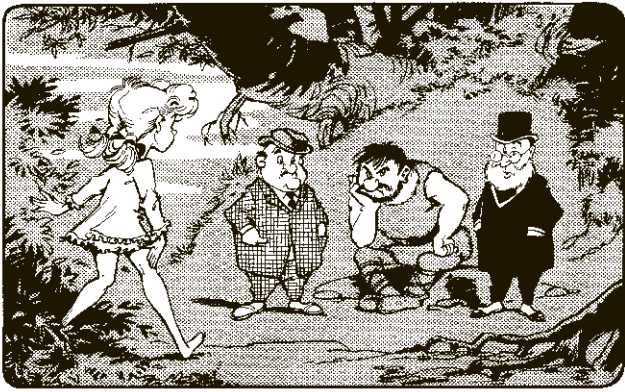
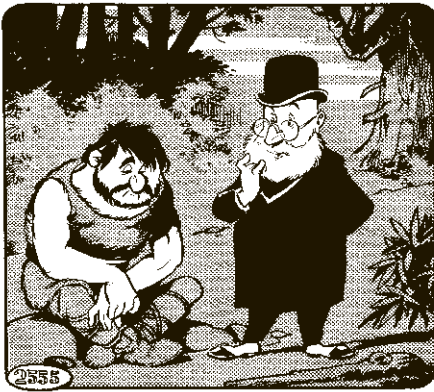


Foto: Getty Images

De naam Viaguara mag in Europa niet als woordmerk worden geregistreerd voor dranken. Het Europees Hof van Justitie in Luxemburg oordeelde dat gisteren. Het door een Poolse onderneming voorgestelde merk lijkt te veel op het bekende Viagra van het farmaceutische concern Pfizer. Het kenmerkende karakter en de reputatie van het handelsmerk Viagra lijken oneerlijk te worden gebruikt, aldus de rechters. Viaguara was bedoeld voor frisdranken en alcoholische dranken. Het Europees merkenbureau bepaalde eerder al dat er gevaar voor verwarring bestond, maar het Poolse bedrijf ging daartegen in beroep.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUD

Door Marten Toonder



Het gedrag van Wiebel Wip had de ruige woudloper verward en geschokt. "Wijfjes. ..." zei hij bitter. "Raar goed. Jul niet begrijpen." Dit begreep Hollerwijn, want het is een klacht die men overal ter wereld van de mannen hoort, hoe ver ze overigens ook in land of kleur van elkaar mogen staan. "Ik begrijp het," zei hij, "het is moeilijk gesteld. Maar laat het je een troost zijn, dat Pieper haar al even weinig begrijpt als jij." Op dat ogenblik kwam Wiebel alleen terug. "Zo, die engerd heeft een lesje gehad," zei ze voldaan. "De knoet! Hij verbeelde zich, dat ik hem aardig vond!"

Zij wierp een wantrouwende blik op Jul en vervolgde, "en hij denkt dat ook, geloof ik." "Ga hem geen lesje geven, Wiebeltje," zei Hollerwijn haastig. "Het is zo gesteld, dat mannen van dat soort lesjes wel leren, maar ze niet begrijpen. Het is beter, dat jij met Euvel nu naar ons kamp terugkeert. Ik ga met Jul mee naar de oude Warl." "Het woud in?" zei het meisje ongerust. "Gompie, dat is gevaarlijk, hoor. Zal ik niet meegaan?" "Beter niet, m'n kind," antwoordde de koning. "Ik ga niet naar de oude Warl om hem een lesje te geven, maar om te trachten elkander te begrijpen."

Naakt in de bres

Een 36-jarige Thaise vrouw had een briljant plan om de arrestatie van haar zus te voorkomen. Haar zus werd beschuldigd van weggrijden na een ongeluk. Ze ging naakt op het dak van de auto van haar zus staan. De actie bleek enig succes te hebben, want er had zich ondertussen een aardige menigte verzameld en de mannelijke politieagenten zaten er niet op te wachten om de naakte vrouw van het dak van de auto af te halen. Tot overmaat van ramp ging

de vrouw in kwestie ook nog in discussie met de agenten, waarbij vastgesteld kon worden dat ze zeker te diep in het glaasje had gekeken. Uiteindelijk kregen vrouwelijke omstanders het voor elkaar dat de vrouw kleren aantrok. Het incident vond plaats nadat een 45-jarige man zijn beklag had gedaan bij de politie dat hij aangereden was. Aan de hand van de beschrijving van de auto konden de beide zussen aan de kant gezet worden. Ze waren onderweg

naar hun hotel, nadat ze een avondje stevig waren wezen stappen. De niet naakte zus deed een dappere poging om onder de arrestatie uit te komen, door met een verhaal te komen dat door de agenten als ongeloofwaardig werd afgedaan. Ze zou niet weggereden zijn maar was op weg om haar dronken zuster naar het hotel te brengen om vervolgens weer terug te gaan naar de plek waar het ongeluk had plaatsgevonden.

Vroeg en snel eten

Hollanders eten het liefst vroeg. Samen met de Noren en de Denen zitten Nederlanders meestal vóór zessen aan de avondmaaltijd. En daarmee zitten ze in Europa als eersten aan de warme hap. De reden voor die 'haast' laat zich eenvoudig verklaren: ze willen vóór ze de koffie induiken nog iets doen.

Een en ander blijkt uit cijfers van Just Eat, een 'doorgeefluik' voor online besteld eten. Al vroeg in de middag denken Nederlanders na

over wat ze 's avonds willen eten. Die beslissing is veelal voor vijfen genomen, maakt Just Eat op uit de piek in de bestellingen omstreeks die tijd. Tel daarbij de gemiddelde besteltijd van veertig minuten op en we zitten om tien over half zes aan tafel. Het onderzoek van Just Eat, in negen Europese landen en Canada, toont aan dat de Spanjaarden meestal pas na achten aan de dis gaan. De Nederlandse voorliefde voor vroeger eten is terug te voeren naar het moment waarop de warme maaltijd van

de middag naar de avond werd verplaatst. "Tot de jaren '60 en '70 aten we 's middags nog een warme maaltijd, daar kregen we van de fabriek anderhalf uur vrij voor", zegt Ineke Strouken van het Nederlands Centrum voor Volks-cultuur en Immaterieel Erfgoed in het AD. "We konden dan met gemak drie gangen verorberen en op ons gemak bidden. 's Avonds aten we dan brood met koffie, om daarna nog actief bezig te zijn in bijvoorbeeld de moestuin."

Stevige bui



Foto: Washington Fideles Clay Lara

Een van de foto's van de enorme regenbui.

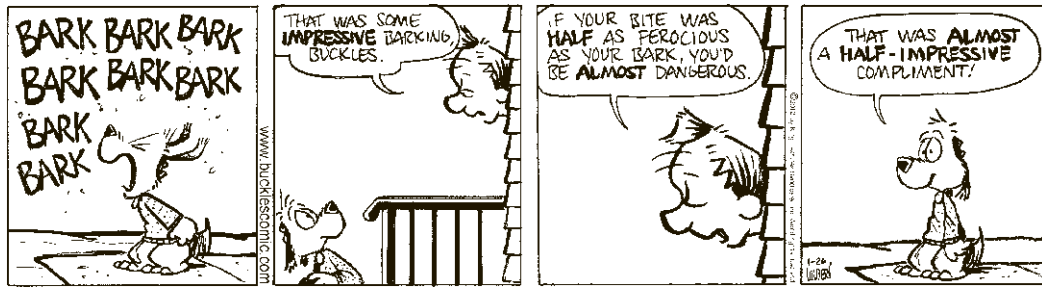
Hevige regenval is niet ongewoon in Zuid-Amerika. Maar een zogenaamde rain shower, waarbij de regenbui als een kolom over het land trekt, is niet alledaags. Het verkeer stopte dan ook in het Braziliaanse Curitiba om het natuurverschijnsel eens

goed te bekijken. De Braziliaan Washington Fidelis Clay Lara zag kans dit bijzondere moment, dat doet denken aan een atoom-bom die inslaat, vast te leggen. "Ik was niet bang, heftige regenbuien zijn hier nor-

maal, maar ik verbaas me toch elke keer over dit natuurgeweld. En dat de bui zo geconcentreerd was op een plek is wel ongebruikelijk", aldus Lara tegenover *The Sun*. "Het duurde niet lang, maximaal vijf minuten."

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Bewogen afscheid Giffords van Congres



Foto: AFP

Gabrielle Giffords wordt door de garderobemedewerkster Ella Terry omhelsd na haar ontslag gisteren.

WASHINGTON — Gabrielle Giffords heeft gisteren afscheid genomen van een tot tranen toe geroerd Amerikaans Congres. De politica overleefde vorig jaar ternauwernood een schietpartij in Tucson, waarbij ze in haar hoofd werd geraakt.

De leidster van de Democraten, Nancy Pelosi, noemde Giffords 'een inspirerend symbool van vastberadenheid en moed'. De prominente Republikein Eric Cantor preef de 'moed, kracht en vastberadenheid' van Giffords. Giffords was niet

in staat haar afscheidsverklaring voor te lezen. Dat deed partijgenote en goede vriendin Debbie Wasserman Schultz voor haar. In de verklaring liet Giffords weten alles te hebben gegeven om weer aan de slag te kunnen gaan, 'maar ik weet nu dat dit niet het moment daarvoor is. Ik moet verder werken aan mijn herstel'. Giffords' afscheid maakte voor een ogenblik een einde aan de doorgaans bittere verhoudingen tussen Democraten en Republikeinen. Politici van beide partijen kusten en omhelsden Giffords om haar uitgeleide te doen. Nadat ze officieel haar ontslagbrief had overhandigd aan de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, kreeg ze een staande ovatie die drie minuten duurde. De Democrate Giffords maakte zondag bekend haar zetel in het Huis van Afgevaardigden op te geven. Ze wil zich volledig richten op haar revalidatie. "Ik word beter. Elke dag ben ik vol vertrouwen. Ik zal terugkomen en we zullen samenwerken voor Arizona en dit geweldige land", zei Giffords toen in een afscheidsboodschap op haar website.

fords om haar uitgeleide te doen. Nadat ze officieel haar ontslagbrief had overhandigd aan de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, kreeg ze een staande ovatie die drie minuten duurde. De Democrate Giffords maakte zondag bekend haar zetel in het Huis van Afgevaardigden op te geven. Ze wil zich volledig richten op haar revalidatie. "Ik word beter. Elke dag ben ik vol vertrouwen. Ik zal terugkomen en we zullen samenwerken voor Arizona en dit geweldige land", zei Giffords toen in een afscheidsboodschap op haar website.

Nederlandse Megaupload-verdachte vrij

AUCKLAND — Een 29-jarige Nederlander, die vorige week in Nieuw-Zeeland werd opgepakt op verdenking van internetpiraterij, is door de rechter op borgtocht vrijgelaten. Dat geldt ook voor een 38-jarige Duitse collega van hem.

De twee werken voor de website Megaupload, die

vorige week door de Amerikaanse autoriteiten werd afgesloten. De oprichter van het bedrijf, de Duitser Kim Dotcom, zit nog wel achter de tralies in Nieuw-Zeeland. De rechter besloot eerder dat hij niet op borgtocht vrijkomt, omdat de kans te groot zou zijn dat hij dan vlucht. De beslissing over een vierde verdachte, een

40-jarige Duitser, is tot morgen uitgesteld.

Via Megaupload kunnen bestanden worden uitgewisseld, waaronder gekopieerde films, cd's en computerprogramma's. De Verenigde Staten willen de oprichters van de website vervolgen wegens onder meer schending van auteursrechten. De

rechter in Nieuw-Zeeland buigt zich later over een uitleveringsverzoek, een procedure die maanden tot zelfs jaren kan duren.

De verdachten houden zelf vol dat zij onschuldig zijn. Zij stellen dat Megaupload zijn klanten slechts online opslagruimte ter beschikking stelt.

Wereldelite zoekt uitweg in Davos

DAVOS — De elite van de wereldpolitiek en het internationale zakenleven zoeken deze week een nieuwe weg voor het kapitalisme tijdens het jaarlijkse Wereld Economisch Forum in Davos. Circa 40 staatshoofden praten vijf dagen in de Zwitserse wintersportplaats met topmannen uit het bedrijfsleven over allerlei zaken, variërend van de eurocrisis tot het Iraanse kernprogramma.

De Duitse bondskanselier Angela Merkel hield gisteren een openingstoespraak. Andere leiders van G20-landen, onder wie de Britse premier David Cameron, spreken later deze week. Ze krijgen gezelschap van een nieuwe generatie premiers zoals die uit Tunesië, waar de Arabische Lente een jaar geleden voor een revolutie zorgde. De debatten hebben dit jaar als titel 'Schiet het 20e-eeuwse kapitalisme tekort in de 21e-eeuwse samenleving?'. Andere discussies gaan over 'Repareren van kapitalisme' en 'Heeft globalisering zijn economische en politieke grenzen bereikt?'. Klaus Schwab, oprichter en organisator van de Davos-bijeenkomst, zegt dat de leiders een nieuw wereldmodel proberen te vormen. Volgens hem heeft kapitalisme in zijn huidige vorm geen plaats meer in de wereld. "Het gevaar is dat het politieke leiderschap wordt overweldigd", zei Schwab bij de ontvangst van de gasten. "Misschien is het een soort burn-out." Opmerkelijke afwezigen zijn de leiders van de kwakkelende eurolanden Griekenland, Spanje en Italië. Ook zijn er weinig afgevaardigden uit Rusland, waar over enkele weken presidentsverkiezingen zijn. De Chinezen vierten momenteel hun nieuwe jaar. Hoe-



Foto: AFP

Een groep demonstranten danst tijdens een demonstratie in Porto Alegre op de eerste dag van het 2012 World Social Forum.

wel sommige bedrijfsleiders moesten thuisblijven wegens bezuinigingen, zijn de topmannen van 's werelds 1000 grootste bedrijven in groten getale present. Dit ondanks de jaarlijkse toegangsprijs van 35.000 euro. Aanvankelijk zou ook popster Mick Jagger (Rolling Stones) komen spreken over zijn politieke voorkeur, maar hij zegde op de valreep af. Circa 5000 Zwitserse soldaten zijn opgeroepen voor de veiligheid van de gasten. Het lucht-ruim boven het jetset-oord is bijna geheel gesloten. Een kleine groep activisten heeft de weg gevonden naar Davos. Ze hebben een protest-iglo gebouwd. Ze nemen geen deel aan de discussies.

Actie tegen cybercrime
Internationale actie tegen cybercrime is dringend nodig, concluderen leiders van overheden en grote bedrijven. Tijdens het World

Economic Forum in Davos waarschuwden ze dat criminelen snel omschakelen naar internet, terwijl overheden treuzelen met de bestrijding. "Veel landen hebben geen wetten om cybercrime strafbaar te stellen. Ze hebben geen middelen om dat te onderzoeken", zei Joeri Fedotov, hoofd van het bureau van de Verenigde Naties voor drugs en criminaliteit. De Amerikaanse aandelenbeurs Nasdaq zei dat 's werelds grootste beurs constant miljoenen aanvalt op zijn systemen krijgt. "Het is onduidelijk waar de verantwoordelijkheid van de overheid eindigt en die van bedrijven begint", zei algemeen secretaris Edward Knight. Anders dan in de echte wereld moeten bedrijven zichzelf beveiligen, ook tegen aanvallen van andere overheden. Deze maand werden de systemen van de aandelenbeurs van

Tel Aviv en de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al platgelegd. De actie werd opgeëist door hackers uit de Palestijnse Gazastrook en Saudi-Arabië. Directeur Rob Wainwright van de Europese politieorganisatie Europol vertelde het forum in Davos over een wijdvertakte ondergrondse economie, waarin gegevens zoals wachtwoorden worden verhandeld. Hij wil wetten harmoniseren en gezamenlijk optrekken met het bedrijfsleven. In Brazilië is gelijktijdig de grootste anti-kapitalistische bijeenkomst ter wereld begonnen. Vlaggen met teksten als 'Een andere wereld is mogelijk' waren te zien bij de opening van het jaarlijkse Wereld Sociaal Forum, de tegenhanger van het Wereld Economisch Forum. De centrumlinke president Dilma Rousseff wordt er verwacht, evenals circa 70.000 anderen.

Gingrich en Romney wacht cruciaal debat

JACKSONVILLE — Mitt Romney en Newt Gingrich, de voornaamste kandidaten voor de kandidatuur namens de Republikeinse partij tijdens de presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten later dit jaar, binden vanavond opnieuw de strijd met elkaar aan tijdens een cruciaal tv-debat. Dat heeft plaats in Florida, een grote staat in het zuidoosten, waar dinsdag voorverkiezingen worden gehouden.

In de peilingen scoren Romney en Gingrich bijna gelijk. De website *RealClearPolitics*, die de populariteit van de kandidaten bijhoudt via een vergelijking van tientallen afzonderlijke opiniepeilingen, meldde vandaag dat Romney een gemiddelde score haalt van 35,5 procent. Gingrich staat op 34,3 procent.

In totaal doen er vier kandidaten mee aan het debat op de universiteit van Noord-Florida, in de stad Jacksonville. Rick Santorum en Ron Paul staan in de peilingen echter een straatlengte achter op Romney en Gingrich. Santorum zou kunnen rekenen op 10,5 procent van de stemmen, Paul op 8,5 procent.

De belangrijkste kanshebbers hebben in de afgelopen weken steeds feller campagne gevoerd, en dan vooral tegen elkaar. In een televisiedebat op maandag schilderde Romney Gingrich af als een duur betaalde lobbyist voor dubieuze bedrijven. Romney verwees daarmee naar het verleden van

Gingrich als adviseur van de hypotheekverstrekker Freddie Mac. Die raakte in 2008 in problemen, waardoor ook veel Amerikaanse huizenbezitters de dupe werden. Vooral Florida werd hard geraakt door de crisis op de woningmarkt. De staat werd door Amerikaanse media al omschreven als het 'Ground Zero' van de vastgoedluchtbel. In de aanloop naar de voorverkiezing in South Carolina zaaide de conservatieve populist Gingrich met succes twijfel over de betrouwbaarheid van zijn ietwat gematigder tegenstrever. Het ging daarbij vooral om de volgens hem geringe hoeveelheid belasting die de steenrijke Romney zou betalen. Gingrich werd uiteindelijk de winnaar in South Carolina, terwijl Romney lange tijd op winst had gestaan in de peilingen.

Latino's in Florida

In hun campagne voor de Republikeinse voorverkiezingen dinsdag in de zuidelijke staat Florida doen Mitt

Romney en Newt Gingrich hun uiterste best om in de gunst van de Spaanstalige kiezers te komen. De steun van de hispanics kan cruciaal zijn, want de bevolking van de Sunshine State bestaat voor 22,5 procent uit Cubaanse bannelingen en andere Spaanstaligen. Gingrich en Romney probeerden in hun toespraken de Republikeinse latino's te paaien met de belofte dat ze het communistische bewind van Raúl en Fidel Castro hard zullen aanpakken als ze de presidentsverkiezingen in november winnen. "Er is een veel agressiever beleid ten opzichte van Cuba nodig om een Cubaanse lente tot stand te brengen", stelt Gingrich. Gingrich en zijn rivaal Romney zijn zeer kritisch over het versoepelen van de sancties tegen het bewind van de Castro's door de Democratische president Barack Obama. Vorig jaar besloot Obama het reizen van en naar de communistische staat te vergemakkelijken. "De president begrijpt niet dat hij de mensen van Cuba pijn doet door Castro te helpen", aldus Romney. De twee Republikeinen zijn het er ook over eens dat Obama te veel aandacht besteedt aan Europa en Azië en dat dit ten koste gaat van Latijns-Amerika. "Hoe komt het dat de hele wereld ten

zuiden van onze grens, waar sprake is van groei, zo weinig aandacht krijgt van de Verenigde Staten?", vroeg Romney zich af. Over het beleid ten opzichte van de circa elf miljoen illegale immigranten in de VS zijn de twee belangrijkste kandidaten voor de Republikeinse nominatie voor de presidentsverkiezingen het wel oneens. Romney heeft zich uitgesproken tegen amnestie voor illegale immigranten. In een debat opperde hij het idee 'de immigranten tot een vertrek uit de VS te stimuleren'. Romney zei dat als illegale immigranten geen werk meer kunnen vinden, ze zouden moeten besluiten naar hun eigen land terug te keren, aldus *The New York Times* vandaag.

Volgens Gingrich ontbreekt het Romney aan mededogen 'met de mensen die hier al zijn'. In een spotje voor een Spaanstalig radiostation noemde Gingrich zijn rivaal Romney 'de grootste anti-immigrant' van de presidentskandidaten. Gingrich trok het spotje echter terug nadat de gezaghebbende Amerikaanse senator van Cubaanse afkomst, Marco Rubio, de advertentie in een interview met de krant *The Miami Herald* 'onzorgvuldig en opruiend' had genoemd.

'Troonrede' Obama trekt minder kijkers

LOS ANGELES — Bijna 38 miljoen Amerikanen hebben dinsdag de State of the Union van president Barack Obama rechtstreeks gevolgd op de televisie. Dat zijn er vijf miljoen minder dan vorig jaar, zo meldde het

onderzoeksbureau Nielsen gisteren. De 'troonrede' van Obama stond dit jaar vrijwel geheel in het teken van de economie en de overheidsfinanciën, thema's die ook bepalend zullen zijn bij de presidents-

verkiezingen later dit jaar. De toespraak werd live uitgezonden door veertien televisiestations. De eerste State of the Union van Obama twee jaar geleden trok nog 48 miljoen kijkers.

We fly to and from Aruba to Bonaire, Curacao, Colombia & Venezuela. We are increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet.

We are looking for the best:
Chief Inspector / Engineer

Requirements:

- University degree in Aeronautical Engineering or Aviation Maintenance Technology Engineering
- Jet B 737-300 airline experience in the engineering / planning / inspection department
- Minimum 10 years experience in airline environment
- Must be familiar with the JAROPS and EASA Regulations
- Must work effectively in a team oriented and fast paced environment
- Must be able to work under great pressure
- Must be able to speak and read fluent in English and Spanish

Please send your resume latest by January 31, 2012 to the HR Department at a.decuba@tiara-air.com
www.tiara-air.com

We fly to and from Aruba to Bonaire, Curacao, Colombia & Venezuela. We are increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet.

We are looking for the best:
Record Keeper / Planning Specialist

Requirements:

- High school diploma with mathematics and physics
- Preferably EASA B1 License or ICAO type II
- Minimum 5 years experience in similar position
- Must be familiar with the JAROPS and EASA Regulations
- Must be able to occasionally work on the aircraft.
- Must work effectively in a team oriented and fast paced environment
- Must be able to work under great pressure
- Must be able to speak and read fluent English and Spanish

Please send your resume latest by January 31, 2012 to the HR Department at a.decuba@tiara-air.com
www.tiara-air.com

Spanjaard in finale tegen Djokovic of Murray

Nadal mept Federer uit Australian Open

MELBOURNE — De Spaanse tennisser Rafael Nadal heeft donderdag als eerste de finale van de Australian Open bereikt. De nummer twee van de wereld rekende in de halve finale af met zijn Zwitserse rivaal Roger Federer: 6-7 (5) 6-2 7-6 (5) 6-4. Nadal treft zondag in de eindstrijd de winnaar van de partij tussen titelverdediger Novak Djokovic en Andy Murray. Die halve finale wordt morgen gespeeld. Bij de dames bereikten Maria Sharapova en Victoria Azarenka de finale.

De Zwitser voerde in de eerste set de boventoon, maar raakte het initiatief daarna kwijt aan Nadal. Federer had in de vierde set, bij een 4-3-voorsprong, de kans Nadal te breken. De nummer drie van de wereld liet die echter liggen en leverde in de volgende game zelf zijn service in. Nadal besliste de partij daarna met zijn tweede matchpoint.

De tennisser van Mallorca bereikte voor het vierde grandslamtoernooi op rij de finale. Hij won Roland Garros en moest daarna op Wimbledon en de US Open in



Foto: AFP/William West

Een dolgelukkige Rafael Nadal nadat hij Roger Federer heeft verslagen.

de finale buigen voor Djokovic, de aanvoerder van de wereldranglijst Nadal (25) won de Australian Open in 2009, Federer (30) was al vier keer de beste op het grandslamtoernooi in Melbourne.

Mentaal sterker

Bij de dames plaatsten Sharapova en Azarenka zich voor de finale. In de halve eindstrijd rekende de Wit-Russische donderdag in drie sets af met de Belgische titelverdedigster Kim Clijsters: 6-4 1-6 6-3. Azarenka won vooral omdat ze mentaal sterker is geworden, zei ze naderhand. "In de tweede set werd ik weggespeeld. Ik moest zoveel achter de bal aanrennen, dat ik het gevoel kreeg bezig te zijn aan een marathon. Vervolgens ben ik er toch in geslaagd terug te komen. Bij de derde set dacht ik: nu begin ik gewoon opnieuw. Dat heeft resultaat opgeleverd."

Ze zette in Melbourne een belangrijke stap, vond ze zelf. "Er is vaak gezegd dat ik mentaal niet goed genoeg was. Dat is echter niet zo. Tot nu toe was ik echter wel jong en emotioneel. Ik krijg steeds meer ervaring en daardoor ben ik in staat dit

soort wedstrijden nu wel te winnen."

Het is de eerste keer dat de 22-jarige Azarenka, in Melbourne als derde geplaatst, in de finale van een Grand Slam-toernooi staat. Ze kan de eerste Wit-Russische worden die een evenement van de buitencategorie wint. Haar zege op Clijsters mag de grootste in haar loopbaan worden genoemd. Voor Clijsters is het de vijfde keer dat ze op de Australian Open sneuvelt in de halve finales. Twee keer haalde ze wel de finale: in 2004 verloor ze van landgenote Justine Henin en vorig jaar won ze van de Chinese Li Na, die ze dit jaar in de achtste finales uitschakelde.

Tegenstandster van Azarenka in de finale is Maria Sharapova. De als vierde ingeschaalde Russische won vannacht in Melbourne in de halve eindstrijd van Petra Kvitová, 6-2 3-6 6-4. Sharapova verloor vorig jaar op Wimbledon de finale van de Tsjechische. De Russische speelde niet de hele partij op haar best. "Ik heb moeilijke fases gehad", zei ze na de wedstrijd. "Gelukkig heb ik geen moment de moed laten zakken. Mijn strategie was vechten voor elk punt. Het

is me uiteindelijk gelukt de belangrijkste te winnen."

Het wordt het zevende onderlinge duel tussen de Russische Sharapova en de Wit-Russische Azarenko, met 3-3 is de stand voorlopig in evenwicht. Vorig jaar stonden ze twee keer tegenover elkaar: in Miami (hardcourt) was Azarenka de beste, op het gravel in Rome won Sharapova. De laatste kan zaterdag haar vierde grandslamtoernooi winnen.

De Bryans

Bij de heren-dubbel overleefden de Amerikaanse broers Bob en Mike Bryan in de halve finale tegen het Zweeds-Romeense duo Robert Lindstedt/Horia Tecau een matchpoint in de beslissende derde set: 4-6 6-3 7-6 (5). De 33-jarige Bryan tweeling speelt in de eindstrijd tegen Leander Paes uit India en de Tsjech Radek Stepanek.

De Amerikaanse tennisers jagen in Melbourne op hun vierde titel op rij en de zesde in totaal. Als de Bryans zaterdag de finale winnen, nemen ze met 12 Grand Slamtitels het record over van de Australiërs Todd Woodbridge en Mark Woodforde.

Liverpool naar finale League Cup

LIVERPOOL — Manchester City is woensdagavond ondanks een prachtige treffer van Nigel de Jong uitschakeld in de League Cup.

De koploper van de Premier League kwam tijdens de return van de halve finale tegen Liverpool niet verder dan een gelijkspel: 2-2. City verloor de eerste ontmoeting voor eigen publiek met 1-0. Liverpool stuit in de eindstrijd op Cardiff City.

Nigel de Jong bracht zijn ploeg nog wel op voorsprong. Hij gleed in de 31e minuut een beetje uit, maar krulde de bal toch vanaf 20 meter in de bovenhoek (0-1).

Liverpool kwam op gelijke hoogte door een benutte strafschop van Steven Gerrard, nadat verdediger Micah Richards van Manchester City een schot van Daniel Agger met zijn arm had geblokkeerd.

Edin Dzeko tekende in de 67e minuut voor 1-2, maar Craig Bellamy – na goed voorbereidend werk van Dirk Kuijt – loodste Liverpool alsnog naar de finale.

D'Ambrosio derde coureur van Lotus

LONDEN — De Britse formule 1-stal Lotus heeft Jérôme D'Ambrosio gepresenteerd als derde coureur. De 26-jarige Belg wordt de stand-in van de Fin Kimi Räikkönen, terug in het F1-circuit, en de

Fransman Romain Grosjean. De Brusselaar deed afgelopen seizoen ervaring op in de Formule 1 in dienst van Marussia Virgin. Bij dat team nam Charles Pic zijn stoeltje over voor het seizoen 2012.

Anderlecht wint topper

BRUSSEL — Anderlecht heeft de koppositie in de Belgische competitie verstevigd. De komende tegenstander van AZ in de Europa League versloeg op eigen veld nummer twee AA Gent met 3-1. Daardoor liep het verschil tussen beide ploegen op tot negen punten.

Dankzij een snelle treffer van Jesper Jørgensen kwam AA Gent eerst nog wel op voorsprong. Bij de rust leidde Anderlecht echter met

2-1 door twee treffers van de Serviër Milan Jovanovic. Matías Suárez besliste de topper in de slotfase. Club Brugge is door een thuiszege op Lokeren naast AA Gent gekomen en getweeën zijn ze nu de belangrijkste concurrent van koploper Anderlecht. Het verschil na 22 wedstrijden is echter wel al negen punten. Voor Club scoorden Lior Rafaelov, Victor Vazquez en Joseph Akpala. Ryan Donk organiseerde bij de thuisclub de defensie naar tevredenheid.

Equatoriaal-Guinea door, Senegal naar huis

BATA — Equatoriaal-Guinea heeft voor eigen publiek de kwartfinales bereikt van de Afrika Cup. Dat ging gisteravond ten koste van Senegal, dat op papier een van de beste teams kon afvaardigen naar het Afrikaanse titeltoernooi. De gastheren wonnen in Bata, waar het veld zover was opgedroogd dat er redelijk kon worden gevoetbald, met 2-1.

Voor rust werd niet gescoord. Randy, zoals Iban Iyanga zich doorgaans laat noemen, maakte de openingstreffer na ruim een uur. Dat was het sein voor de komst van de aanvallers Moussa Sow en Mamadou Niang, groot geworden in de Franse competitie maar op de reservebank gezet. Eerstgenoemde spits van landskampioen Lille herstelde het evenwicht een minuut voor tijd. David Kily Alvarez, die zijn geld verdient bij Langreo in de Spaanse derde divisie, had echter een pasklaar antwoord met een geweldig afstandsschot.

Equatoriaal-Guinea had in zijn eerste groepswedstrijd met 1-0 gewonnen van Libië, Senegal verloren van Zambia (1-2). De Zambianen bleven ook ongeslagen. Het duel met Libië eindigde op de drijfnatte grasmat van het grootste stadion van havenstad Bata in 2-2. Ahmed Osman bracht Libië tweemaal op voorsprong. Zambia kwam op gelijke hoogte door treffers van Emmanuel Mayuka en aanvoerder Christopher Katongo.

Het duel begon vijf kwartier later wegens een tropische regenbui, die het speelveld onder water zette. De grasmat was echter zo doorweekt dat de bal daarna ook nauwelijks rolde.

HERINNERING

Digicel herinnert haar abonnees eraan om de rekening van december 2011 te voldoen op:

Vrijdag 27 januari 2012

U kunt bij onze klantenservice terecht:



Digicel Main Office
Marisol Building
L.G. Smith Blvd. #60
Ma. - vr.: 8:00am - 5:00pm



Digicel Store Tanki Leendert
Tanki Leendert #99
Ma. - za.: 9:00am - 5:30pm



Digicel Store Mainstreet
Caya G.F. Betico Croes #51
Ma. - za.: 9:00am - 5:30pm



Digicel Store Santa Cruz
Santa Cruz #4
Ma. - za.: 9:00am - 5:30pm



Digicel Store Boulevard
L.G. Smith Boulevard #128
Ma. - za.: 9:00am - 5:30pm



Digicel Store San Nicolaas
San Nicolaas (Bus station)
Ma. - za.: 9:00am - 5:30pm

Betaal uw rekening via de volgende banken of maak gebruik van uw online banking.



www.digicelaruba.com |  

Digicel

The Bigger, Better Network.



We fly to and from Aruba to Bonaire, Curacao, Colombia & Venezuela. We are increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet.

We are looking for the best:
Licensed Aircraft Dispatcher

Requirements:

- High school diploma with mathematics and physics
- FAA certified dispatcher certificate or private pilot license
- 2 years experience in aviation environment
- Flight planning experience (both manual and computer generated)
- Must work effectively in a team oriented and fast paced environment
- Demonstrated customer service experience required.
- Must be able to work under pressure
- Must be able to speak and read fluent in Papiamentu, English, Spanish & Dutch

Please send your resume latest by January 31, 2012 to the
HR Department at a.decuba@tiara-air.com
www.tiara-air.com



We fly to and from Aruba to Bonaire, Curacao, Colombia & Venezuela. We are increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet.

We are looking for the best:
Ground Operations Manager

Requirements:

- College degree
- Minimum 10 years experience in the aviation business
- Minimum 3 years experience as an Airline Station Manager
- FAA certified dispatcher License or equivalent
- Demonstrated customer service experience required.
- Must be able to work under pressure and must have decision making experience
- Outstanding written and verbal communication, organization and presentation skills
- Must be well skilled with Microsoft office programs.
- Must be able to speak and read fluent in Papiamentu, English, Spanish & Dutch

Please send your resume latest by January 31, 2012 to the
HR Department at a.decuba@tiara-air.com
www.tiara-air.com